

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Miércoles 18 de junio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.399

SEGOVIA Comenzó ayer la I Semana Cultural pre-ferias

Se inician las obras en la carretera
de Segovia a Cantalejo

(Pág. 3)

El segoviano Antonio Prieto, seleccionado
para la Olimpiada de Moscú

(Pág. 13)

130 millones se invertirán en el rodaje
de «Cervantes» para TVE



(Foto Aurelio M.)

Como ayer adelantábamos, en varias localidades de nuestra provincia se ruedan escenas de «Cervantes» para TVE. En la fotografía, a la derecha, encapuchado, el protagonista, Julián Mateos.

En pág. 5 ofrecemos un amplio reportaje

EN LONDRES

FERNANDEZ MIRANDA, HOSPITALIZADO

El expresidente de las Cortes españolas Torcuato Fernández Miranda, se encuentra en estado de extrema gravedad en un hospital de Londres, donde fue internado en la madrugada del pasado domingo. El señor Fernández Miranda está internado en la unidad de cuidados intensivos del Hospital de St. Mary, en Paddington, aquejado de «una dolencia cerebral».

Ultimátum de los camioneros españoles al Gobierno francés

(Información en pág. 8)

España-CEE

Conversaciones sobre pesca

Bruselas, 18.—Expertos españoles y comunitarios iniciaron conversaciones para examinar el capítulo de la pesca, que será abordado en una próxima reunión negociadora para el ingreso de España en la CEE (Comunidad Económica Europea). La reunión, que se prolongará hasta mañana jueves, permitirá intercambiar informaciones y aclarar dudas sobre los cuestionarios que, sobre este tema, presentó la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) y contestó la Administración española.

Los expertos de la Comisión podrán entrar a continuación en la elaboración de la posición negociadora de la CEE en materia de pesca, con vistas al ingreso de España, una de las últimas posturas que falta por definir.—Efe

ECONOMIA

Pesimistas perspectivas para el segundo semestre

Madrid, 17.—La perspectivas para el segundo semestre del año son pesimistas, en opinión del ministro de Economía, José Luis Leal, manifestada en una comida mantenida hoy con los medios informativos.

Citando informes de la «OCDE», el señor Leal señaló que la producción en los seis meses finales del año será claramente negativa en los países industrializados. En algunos otros, como Francia, el saldo será neutro. Tan sólo Japón espera crecimiento de producción en el segundo semestre, aunque no serán tan acusados como los del primer período.

Indicó el ministro sin embargo, que el panorama cambiará en el primer semestre del próximo año, ya que se espera una recuperación de la economía y una cesión de la presión inflacionista. Estos cálculos —recalcó Leal— teniendo en cuenta una subida moderada de los precios de los crudos.—Efe

Vicente Calderón y Salvador Santos Campano, presidente y vicepresidente del Atlético de Madrid, que acaban de presentar la dimisión de sus respectivos cargos cuando, cara a la próxima temporada, llega la hora de reestructurar al club rojiblanco. Momentáneamente se ha hecho cargo de la dirección del club el tesorero, Ricardo de Iruzábal, hasta que haya elecciones.



Pleno del Congreso

LA REFORMA DEL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR, CONVERTIDA EN LEY ORGANICA

Madrid, 17.—El debate y votación sobre la reforma del Código de Justicia Militar, que se inició en el pleno de la semana pasada, ha continuado con una importante novedad introducida a petición del grupo socialista. Este proyecto de ley ha sido convertido en ley orgánica después de que el diputado del PSOE, Peces Barba, solicitase a la junta de portavoces y a la mesa del Congreso que este proyecto recibiera tal rango por tratar de aspectos considerados así en la Constitución.

El debate del articulado orgá-

nico se ha producido con una gran lentitud al ser numerosas las intervenciones producidas al defender las enmiendas sobre las competencias en la jurisdicción militar. Sólo ha sido introducida una enmienda de Coalición Democrática correspondiente al artículo 16 que regula la posibilidad de que los militares y demás personas relacionadas con la vida militar sean sometidos a los tribunales de la jurisdicción ordinaria y, en su caso, a las autoridades civiles competentes en diversos procedimientos que se citan en el artículo.

REAFIRMADO EL CARACTER MILITAR DE LA GUARDIA CIVIL

Por la enmienda se ha suprimido que la Guardia Civil al cometer delitos comunes pueda verse libre en los casos que se relacionan con que los delitos cometidos se realicen con motivo u ocasión de las funciones de policía judicial o que el delito perseguido no sea con ocasión de la actuación de dichas fuerzas en un servicio de orden público antidisturbios. Esta enmienda significa reafirmar el carácter militar del benemérito cuerpo.

Proyecto de un ingeniero español

Tracción hidrostática para autobuses

Madrid, 18.—El ingeniero español Julio Pinto Silva, ha presentado en la ciudad sueca de Gotenburgo dos prototipos de autobuses en los que se ha empleado la tracción hidrostática, de acuerdo con un proyecto financiado por la economía sueca de automóviles «Volvo».

La aplicación del sistema am-

plía el campo de posibilidades de la tracción hidrostática en los trenes. Al introducir esta técnica en los autobuses de motor diesel, se consigue ahorrar hasta un 30 por ciento de combustible, además de reducir la contaminación. Todo ello, sin disminuir el rendimiento del motor. Los prototipos de autobuses presentados emplean mo-

tores de 140 cv., eliminan en su transmisión la caja de cambios, y en su lugar emplean un volante de inercia. Así, cuando el motor genera más energía de la necesaria, ésta se acumula en el volante motor, que la aplicará en el momento oportuno. De esta forma, se logra el aprovechamiento integral de la fuerza del motor.—Efe

Vestidos
de verano
LYDIA

Tercios Segovianos, 14
Junto iglesia del Carmen

Calentadores
de gas
para agua

COINTRA
distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

NO ES MANIA

Desde que Tomás Alba Edison diera con el medio de comunicar a las personas a través de los hilos, el perfeccionamiento del teléfono ha ido en constante y progresivo beneficio de la humanidad. Con todas sus ventajas, el teléfono ha contribuido a concluir el nada cursi hábito de cartearse, el esforzado trabajo de los apasionados de Cirano por loar con sutileza y sin encendidos apasionamientos los encantos de..., bueno, ahora no viene al caso.

Por otro lado, el teléfono es el instrumento ágil que facilita los labores de consulta para el ciudadano y de trabajo para los periodistas.

Con ocasión del accidente ayer de madrugada ocurrido y que entorpeció la circulación de los trenes entre nuestra ciudad y la capital de España, nuestras primeras pesquisas lógicamente, hubieron de ir encaminadas hacia la estación del ferrocarril.

Aburridos de utilizar el instrumento, perfeccionado, del señor Edison, ya que en el teléfono que la guía telefónica indica como «Estación y Delegación Comercial» nadie contestaba, hubimos de personarnos allí. El hecho no nos produjo el mayor trastorno, pero pensamos que sí lo puede producir a los usuarios del tren, ayer en particular, a aquéllos que quisieran saber, dada la circunstancia del accidente, el horario de los trenes, retrasos, etc...

Indagando en la estación pudimos saber que el teléfono 421563 correspondiente a «Estación y Delegación Comercial» se lo reparten Información y Telégrafos, y que si alguien quiere que se le atienda rápido, lo mejor que puede hacer es llamar al 420774, ubicado en la antesala del despacho del jefe de estación, que en la guía telefónica, corresponde al teléfono asignado al grupo de la Guardia Civil ubicado en la estación.

La Prensa opina

CONVIENE RECORDAR

ABC P. Félix García, escribe:

Si hoy el Azaña, quizá más implacable con los que le rodeaban para halagarle, viera todo esto de las nacionalidades y desgarrones de la península, bramaría de pena y de horror. A él —según confiesa en sus «Memorias»—, que le ponían lívido las blasfemias y barbaridades de Prieto, le irritaban mucho más, hasta la repugnancia, que se le hablara de separatismos insensatos. Lo mismo exactamente que le acontecía a Prieto. Recordemos como un dato lo que traen las páginas 700 y 701 de sus «Memorias». Vale la pena. «Hoy —dice— el presidente (Negrín) está muy irritado por los incidentes a que ha dado ocasión el paso de Aguirre por Barcelona. Aguirre no puede resistir que se hable en España. En Barcelona afecta no pronunciar ni siquiera su nombre. Yo nunca he sido ni españolista ni patrioter. Pero ante estas cosas me indigno. Y si estas gentes (vascos y catalanes) van a descuartizar a España, prefiero a Franco. Con Franco ya nos las entenderíamos nosotros o nuestros hijos o quien fuese. Pero estos hombres (separatistas) son inaguantables. Acabarían por dar la razón a Franco. Y, mientras, venga a pedir dinero y más dinero.» ...Ante estos hechos y realidades, Azaña, español hasta los tuétanos, con todos los radicalismos del español, se desataba en iras y presentía la tragedia en todo su alcance.

Conviene, conviene recordar y traer memoria.

ATENCION AGRICULTOR

¡No se gaste más dinero sin necesidad!

COSECHADORA CLAYSON

reparada y con garantía de UNA CAMPAÑA

- Puesta en su domicilio
- Modelos 1550 - 1545 - 1530 - M.135 - M. 133
- Facilidades de pago
- Admitimos su cosechadora usada a cambio

Vea nuestra gama de exposición:

J. HORCAJO, S. A. Ctra. Soria-Plasencia

Km. 189. La Lastrilla. Teléfono 41 42 70 y 41 48 26

COLABORACION

DE Y SOBRE EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR (IX)

Por José M.ª MARTIN SANCHEZ

Graduado social

- LIQUIDACION Y PAGO DE SALARIOS
- JORNADA DE TRABAJO
- HORAS EXTRAORDINARIAS

«El pago de la parte del salario diario deberá hacerse en moneda de curso legal, al terminar el trabajo o su contrato, o periódicamente, según se haya estipulado... El pago nunca excederá de un mes». El párrafo transcrito lo es de la Ley de Contrato de Trabajo de 1944, que se extendía también sobre el tema a su Art. 57. En el mismo señalaba: «El trabajador tiene derecho a percibir sin que llegue el día señalado para el pago, anticipos a cuenta del trabajo ya realizado, pero habrá de demostrar la necesidad urgente de ello».

Como temas de mayor interés que sobre el salario inserta el Estatuto de los Trabajadores, entresacamos los siguientes:

— El pago de las retribuciones periódicas o regulares no podrá exceder de un mes.

— El trabajador, y con autorización, sus representantes legales tendrán derecho a percibir, sin que llegue el día señalado para ello, anticipos a cuenta del trabajo ya realizado.

— El interés que recibirá el trabajador por el salario no pagado en la fecha convenida, será del 10 por 100 de lo adeudado.

— El pago del salario podrá efectuarlo el empresario en moneda de curso legal o mediante talón u otra modalidad de pago a través de las entidades de crédito, previo informe al Comité de Empresa o delegados de personal.

INTERESES

La mora en el pago del salario dentro de la fecha convenida, cabe deducir de lo indicado en el Estatuto, se empezará a contar desde el día siguiente a aquél que se fijó para el pago. Hasta la entrada en vigor del Estatuto y como se recogía en el Código Civil, el interés devengado era del 6 por 100. Es, al menos que nosotros conozcamos, la primera vez que en España, a través de una ley de trabajo, se indica el porcentaje de interés por impago salarial en la fecha convenida.

JORNADA LABORAL

El Art. 34 del Estatuto dice que la duración de la jornada de trabajo será de la pactada en los convenios colectivos o contratos de trabajo, siendo la duración máxima de la jornada ordinaria de 43 horas semanales de trabajo efectivo para aquellos trabajadores que realicen su jornada de trabajo dividida en dos partes, (mañana y tarde). Entendiéndose como tal aquella en que exista un descanso de una hora ininterrumpi-

da como mínimo. Para los trabajadores que realicen trabajos continuados su jornada será de 42 horas semanales.

En ningún caso podrán realizarse más de nueve horas diarias de trabajo ordinario.

EL TIEMPO DE TRABAJO COMIENZA A COMPUTARSE Y TERMINARA ESTANDO EL TRABAJADOR SITUADO EN SU PUESTO DE TRABAJO. Quede claro que el Estatuto refleja que la jornada empezará a contar no cuando llegue el trabajador a la empresa, sino cuando se encuentre en su concreto puesto de trabajo. De esta forma se da por concluida una situación que tanto dio que hablar sobre el inicio del cómputo del horario de trabajo. Y no fue fácil aprobar este artículo por parte de los componentes de la comisión que discutió el proyecto. Al mismo se presentaron una serie de alternativas en relación con la jornada semanal de trabajo. Mientras unos grupos señalaban que debiera ser de 40 horas en jornada partida y de 35 para la continuada, otros apoyaban la idea de 40 y 38, argumentando para ello que las 43 horas que figuraban en el proyecto ya habían sido superadas por la gran mayoría de los convenios colectivos. Hubo alegaciones en contra, que indicaban que en otros países eran igual los horarios que los que ahora se establecían en España y que el rebajar esos topes supondría una gran repercusión sobre los costes económicos de las empresas.

De esta forma quedó recogida en el Estatuto tal y como indicaba el proyecto.

Una cuestión que mientras no se fije en convenio colectivo podrá ser polémica, es la que debiera referirse a si los periodos de descanso concedidos a los trabajadores se computan o no como de trabajo. El Estatuto lo omite, pese a que la Ley de Relaciones Laborales ofrecía la posibilidad de que en aquellas jornadas de trabajo continuado con una duración superior a cinco horas, el periodo de al menos 15 minutos de descanso, se computaría como de trabajo. Ahora, tal y como nosotros entendemos lo reflejado en la ley, ello no es así.

O.I.T.

Dado que nos estamos refiriendo a la jornada máxima legal de trabajo, no estará de más recordar que el convenio número uno de la Organización Internacional de Trabajo, sobre horas de trabajo en la industria, elaborado en 1919 por aquel organismo, fue ratificado por España en el año 1928. En él se establecían las jornadas de 8 horas diarias y 48 semanales.

HORAS EXTRA

El tema se debatió, pero no hubo unanimidad o consenso, como ustedes prefieran. Lo cierto es que pese a que el país pasa por difíciles momentos para que el que desea trabajar pueda hacerlo, a los que tienen seguro, más o menos, su puesto de trabajo, se les permite hasta realizar horas extraordinarias. Solidaridad auténtica.

Bien es cierto que el Art. 35 del Estatuto fija un incremento muy alto para el pago de esas horas extra (el 75 por 100) mientras que la Ley de Relaciones Laborales fijaba el 50 por 100, y que se limita el número de ellas a dos al día, quince al mes y 100 al año, pero ello no soluciona de raíz, que era de lo que se trataba, el problema de intentar dar solución a aquéllos que no encuentran un puesto de trabajo.

Resumiendo: seguirán existiendo las horas extra en «favor» de los que tienen un medio de vida a través de un puesto de trabajo y en contra de aquéllos que, por no tener, no perciben ni prestaciones por desempleo. «El Gobierno, dice el citado Art. podrá suprimir o reducir el número máximo de horas extraordinarias... para aumentar las oportunidades de colocación de los trabajadores en paro forzoso». Y nuestro criterio es el de que se debe utilizar ya tal medida discrecional.

No podrán realizar horas extra los menores de 18 años. Las horas extra realizadas, que serán siempre voluntarias por parte del trabajador, salvo que su realización se haya pactado en convenio colectivo, se registrarán día a día y se totalizarán semanalmente, entregando copia de tal resumen semanal al trabajador.

Instale un motor **PEGASO**
EN SU COCHE Y PRESUMA
DE «buen inversionista»

Seat 124, 1.430, 131

Renault-12

HIGARSA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial.
Teléfono 42 02 00

Se inició la I Semana Cultural pre-ferias

Se inició en nuestra ciudad la I Semana Cultural pre-ferias que, como es sabido, se dedica este año a la música popular castellana. En el programa figura la celebración de varias mesas redondas sobre el precitado tema, la primera de las cuales tuvo lugar ayer tarde, en la sala de la Caja de Ahorros, por cierto con escasa asistencia de público. El acto estuvo a cargo del folklorista salmantino Ángel Carril, que habló sobre la vigencia y revitalización del fenó-



meno de la música popular, pese a que el contexto sociológico en que ésta se ha desarrollado hasta ahora —el ámbito rural— ha modificado su estructura y, naturalmente, su sociología.

Siguió a la charla un animado coloquio en el que se debatieron temas interesantes, como por ejemplo si la canción popular es dinámica o estática, sobre si son válidas las adaptaciones a nuevos instrumentos, la influencia de los medios de comunicación, etc. Terminó el acto con unas interpretaciones musicales a cargo del ponente.

EN LA PLAZA MAYOR

A las nueve de la tarde, en el estrado levantado en la elipse de la plaza Mayor, el alcalde de la ciudad pronunció unas palabras para declarar abierta la Semana y acto seguido intervinieron los grupos de danzas de la Delegación de Cultura, una rondalla infantil con apoyo de sus profesores y la banda municipal de Coca, que ofreció un concierto hasta pasadas las diez y media de la noche.

Actos para mañana: A las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Universitario, nueva mesa redonda sobre música popular castellana, en la que intervendrá como ponente don Alejandro Masó.

A las nueve de la noche, en la plaza de San Martín, exhibición de música popular del grupo de danzas de la Delegación de Cultura, la Coral Sevillana Voces de Castilla y Mariano San Romualdo y sus hijos «Los Silverios».

CONCURSO DE INTERPRETES

Relación de concursantes al Premio «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia» para intérpretes infantiles y juveniles que han superado la prueba de admisión:

CATEGORIA INFANTIL Hasta 15 años piano

Eva Mónica Pagoia de Frutos, Esther Calle de Frutos, Oscar de

Santos Calvo, Mercedes González Pérez, Monserrat de la Cruz Redondo, Ana Useros Martín, Ana Isabel Calvo Navajo.

PULSO Y PUA

José Daniel Vázquez del Pozo, Pablo Jorge Delgado Martín, Ismael Calera Reviejo, Fernando Seisdedos y Cayetana Barrios.

VIENTO

Raquel Marqués García, Roberto Herrero de Frutos y Oscar Herrero de Frutos.

CATEGORIA JUVENIL De 16 a 25 años PIANO

Gloria Herrero Herrero, Dolores Rojo López, M.^a Teresa París Arribas, M.^a Pilar García Calero, Margarita Zúñiga Fernández y Rosa M.^a Arribas Gómez.

PULSO Y PUA

Félix Ramón Sánchez Bermejo y M.^a del Carmen Olmedillas Blanco.

VIENTO

Galo Aragoneses Bernardos.

El viernes, subasta pública de un edificio

El próximo viernes, día 20, a las once, en el Juzgado de Distrito, se efectuará la subasta pública de un edificio embargado por débitos a la Hacienda Pública. Dicho edificio se encuentra situado en el número 4 de la calle de San Gabriel —según publica el B. O. de la provincia—, con patio a la espalda ocupando una superficie de 198 metros cuadrados. El tipo de subasta será de 33.579 pesetas, importe del principal, recargos y costas del procedimiento.

Las elecciones en la Asociación de Vecinos de San José

Ayer tarde, durante tres horas se efectuaron en el barrio de San José Obrero, las votaciones para la elección de nueva junta directiva de la Asociación de Vecinos. Dichas votaciones se llevaron a cabo en el domicilio de la entidad, de 7 a 10 y cuarto de la noche, prolongándose el escrutinio hasta las 12.

De los trescientos socios aproximadamente con que cuenta la asociación, votaron 128, cifra importante, pues hay que dejar a un lado a los socios sin edad suficiente para emitir sufragio. El resultado del escrutinio dio 117 votos a la candidatura encabezada por don Bruno Martín Polo, 63 a la que encabezaba don Ángel Iglesias Bernardos; hubo dos votos nulos. La mesa fue presidida por el presidente, vicepresidente y secretario de la junta saliente; con un representante de cada candidatura. Al término del escrutinio, el presidente saliente y los señores que encabezaban las respectivas candidaturas, pronunciaron breves palabras. Al escrutinio asistió medio centenar de personas.

La nueva directiva la forman, por lo tanto, don Bruno Martín Polo, don Venancio García de Lucas, don Claudio Huerta Rubio, don Julián Rubio Ruiz, don Juan Bermejo Martín, don Dionisio Gallego Caldevilla y don Rufino Casas Mateo.

Piden la libertad provisional para Jorge Rafael Benayas

Ante el Juzgado de Instrucción de Segovia ha sido presentado un escrito, por don José M.^a Mohedano, abogado de Jorge Rafael Benayas Manzanares, solicitando la libertad provisional para su defendido, encarcelado por estar acusado en el supuesto desfalco de treinta millones de pesetas a la Caja Postal de Ahorros de nuestra ciudad.

La libertad provisional se solicita por el señor Mohedano por entender que el señor Benayas

Referencia de la Comisión Municipal Permanente

Un exceso de original nos impide incluir en nuestro número de hoy la referencia de los acuerdos adoptados ayer por la Comisión Municipal Permanente, referencia que publicaremos en nuestro número de mañana.

Excursión a Portugal de las amas de casa

Alrededor de un centenar de señoras de la Asociación de Amas de Casa y Consumidoras «María del Salto» han emprendido viaje, ayer, hacia Portugal, en excursión organizada por la mencionada entidad. Dicho viaje tendrá una duración de tres días.

Comenzaron las obras en la carretera de Segovia a Cantalejo



Se han iniciado las obras de arreglo del firme de la carretera comarcal 603 en su tramo desde «El Abanico» hasta Cantalejo. Como se sabe, este tramo es conflictivo por la gravilla que de él se desprende, ocasionando numerosas roturas de parbrisas de vehículos. Aunque el proyecto ha sido aprobado en dos fases, las obras se harán ininterrumpidamente hasta su

terminación; dirige las mismas la Jefatura Regional de Madrid. El presupuesto aproximado por kilómetro de firme, que lleva dos capas, junto con pintura, es de dos y medio a tres millones de pesetas.

En la fotografía, el delegado del MOPU, Sr. Sanz Blanco junto con los técnicos de la obra.

(Foto: Aurelio M.)

Presentación, mañana, de «Segovia desde el cielo», de Aurelio Martín

Mañana, jueves, a las ocho y media de la tarde, se presenta en el bar galería «Poetas» el al-

bum fotográfico «Segovia desde el cielo», realizado por nuestro compañero Aurelio Martín.

«Segovia desde el cielo», impreso en los talleres de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, consta de 11 fotografías aéreas de las zonas antiguas de la ciudad, que van encartadas en una carpeta; junto a ellas se incluye un prólogo del historiador y ex-delegado de Bellas Artes, don Antonio Ruiz Hernando. Tanto la carpeta como las fotos llevan una excelente impresión y calidad de papel.

«Las fotografías de Aurelio —dice Ruiz Hernando en el prólogo— concretan la forma que habíamos presentado: el apretado caserío, el esqueleto del acueducto, la soberbia silueta de la catedral, se abren para mostrarnos aquella belleza, privilegio de los pájaros, celosamente guardada.

¡Ahora ya podemos girar como los vencejos!».

Esta edición se pondrá a la venta en librerías próximamente.

La calidad Outils Wolf hace más cómoda la naturaleza

Cuidar del jardín es un placer natural que relaja. Por eso conviene cuidarlo con los útiles adecuados, de alta calidad y pensados para cualquier necesidad del jardín. Lluvia fina y persistente, útiles y el modelo Rotondor más adecuado. El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.

Outils WOLF

"JARDINEAR DISFRUTANDO"

INDUSTRIAS NUÑEZ

Fernandez Ladreda, 12 - Tel. 41 52 76 - 41 52 77
SEGOVIA

ACCESORIOS LA UNION

Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 41 26 11 y 41 33 63
SEGOVIA

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 19 de junio

Van 171 días; faltan 195. Scl: De 6,44 a 21,47.

SANTORAL

Santos: Romualdo y Gervasio.

PENSAMIENTO

«Sigue la mente de un maestro; caminar con él es avanzar». (Goethe).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 074.

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,7. Viento del O. Temperatura máxima: 21,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica 680,3. Viento del O. Temperatura mínima: 11,6. A las 11: 17,2.

En España

Siguen las altas presiones sobre la península, aunque ligeramente más débiles.

Pronóstico para mañana: cie-

AGENDA

lo con pocas nubes en toda España, con nieblas o neblinas matinales en Galicia y Cantábrico.

Tiempo en general estable y temperaturas en suave alza.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV. Expone: María Eugenia Sancho. Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Daniel Gil Martín, óleos y dibujos. Pepe Linares, tapices, grabados. Juan Serrano, óleos, dibujos. Ladislao Sastre, T. Mixta. Oleos.

Julia de los Ríos, tintas, y óleos. G. Yuste, esmaltes. Hasta el día 22 de junio.

Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

GALERIA ALMUZARA

Obras de Contreras, A. Cristóbal, M. Iglesias, F. L. Tardón, Moro, Muñoz de Pablos, Pérez Ramos y Juan Pablo Sánchez, sobre la plaza Mayor.

REGISTRO CIVIL

13 nacimientos, 4 defunciones y 8 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alvaro Mena y de Cea, hijo de José Javier y de María Asunción; Rubén Va-

querizo y Bravo, de Juan Diego y Gregoria; Santiago Lobo y Pulido, de Santiago y de Teresa; Rosario María e Isabel, de Jesús y María Rosario; Teresa Rubio y Llorente, de Vicente y Patrocinio; María Agustina Monterrubio y Cuervo, de Félix y María Montserrat; Antonio Pérez y Sanz, de Felipe y de María Mercedes; Alvaro Montero y Fernández, de José Antonio y Angela; Celia García y Gómez, de Pedro y Pura; Cristina García y Pérez, de Pedro y María del Carmen; Rodrigo Barba y Ceballos, de Eduardo y María Luisa; Enrique Magdaleno y García, de Enrique y Araceli; Francisco Javier Sanz y Rodríguez, de Gregorio y Julia.

Defunciones: Pilar Martín y Blanco, de 66 años; Saturnina Gómez y Llorente, de 90; María del Carmen Muñoz y Costa, de 35; Patricio Segovia de Andrés, de 83.

Matrimonios: Raimundo Velasco y Sanz con Elvira del Pilar Rodas y García; Emilio Esteban y Arranz con Rosa María Núñez y Francisco; Lucas Crespo y Galindo con María Luisa Sacristán y García; Pedro Matanzas y Mate con María del Carmen Pérez y Muñoz; Andrés Prados y Callejo con María Sonsoles García y Blanco; Isidro Cruz Gutiérrez y Canora con María Amparo Sanz y Valilla; Gerardo Galán y Agüero con María del Carmen Plaza y Martín; José Ignacio-Juan Martín y de Frutos con María Begoña Frías y Arevalillo.

CONFERENCIAS

EN LA ACADEMIA DE SAN QUIRCE

Mañana, a las ocho y media de la tarde, en la Academia de San Quirce, pronunciará una conferencia don Angel García Sanz, miembro de la citada Academia, quien hablará sobre «Esplendor y decadencia de la industria textil segoviana (siglos XVI y XIX)». A la conferencia podrá asistir todo el público que lo desee.

ENSEÑANZA

HOY, ASAMBLEA DE LOS PADRES DEL COLEGIO VILLALPANDO

Esta tarde, en el INB «Andrés Laguna», a las 7,30 en primera convocatoria y a las 8 en segunda, la Asociación de Padres de Alumnos del colegio nacional Villalpando celebrará asamblea general ordinaria.

SOLICITUDES DE ADMISION PARA EL CURSO 1980-81 EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Centro de Formación Profesional «Angel del Alcazar». Se comunica a los interesados que se encuentra abierto el plazo de matrícula hasta el próximo día 26 de junio para cursar estudios en las enseñanzas de primero y segundo grado de formación profesional de las siguientes especialidades:

Administrativo, secretariado (femenino y masculino); automoción, electricidad del automóvil y mecánica del automóvil; construcciones metálicas, soldador de eléctrica-oxiacetilénica y chapa; delineantes (femenino y masculino), delineante industrial y delineante de la construcción; electricidad, instalador-montador; y, mecánico-máquinas herramientas, ajuste, torno y fresa.

En la Secretaría del centro se facilita el impreso de solicitud.

AVISOS

MAÑANA, CORTE DE AGUA EN LA ZONA DEL AZOGUEJO

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo de realizar toma de agua en la tubería general de abastecimiento a la ciudad, en la calle Almira, se procederá a efectuar un corte de agua en la zona baja de la ciudad, el próximo día 19 desde las 17 horas hasta las 18,30, afectando a las siguientes zonas: Almira, Ruiz de Alda, Azoguejo, Fernández Ladreda, San Millán, adyacentes y calle Gascos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 16 de junio de 1980. EL ALCALDE ACCTAL., José Luis Borricón Gómez.

CLAUSURA DE CURSO EN EL CENTRO CULTURAL POPULAR «SAN LORENZO»

Mañana se clausura el curso 1979-80 en el Centro de Cultura Popular y Formación Familiar «San Lorenzo», en Carretera de Trescasas, núm. 2, y al mismo tiempo queda abierta la exposición de los trabajos realizados por las alumnas asistentes al mismo, durante los días 19, 20 y 21 del presente mes.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias

C/Fernández Ladreda, 25, primero-D SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6 Teléfono 42 92 42

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A. Telf. 428624.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos Roble, 12 - Telf. 425106



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario. 15,30, Gaceta cultural. 15,45, Vivir cada día. 16,15, Doctor Locke. 16,40, Despedida y cierre. 17,30, Carta de ajuste. 17,45, Apertura y presentación 17,50, Fútbol: Copa de Europa España-Inglaterra. 20,00, Medalla para la canción 21,00, Telediario. 21,30, Antología. 22,30, Grandes relatos. 23,30, Ultimas noticias. 23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste. 19,45, Presentación y avances 19,47, Redacción de noche. 20,35, Fútbol: Italia-Bélgica 22,30, Imágenes. 23,25, Buenas noches. 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste. 13,56, Apertura y presentación 13,57, Avance telediario. 14,00, Programa regional simultáneo. 14,30, Gente hoy. 15,00, Telediario. 15,30, Gaceta cultural. 15,45, Mirador de los deportes. 16,15, Aquí estoy otra vez 16,40, Despedida y cierre. 18,15, Carta de ajuste. 18,30, Apertura y presentación 18,35, Barrio sésamo. 19,30, Toros. 21,00, Telediario. 21,30, Horas doradas. 22,30, Grandes relatos. 23,30, Ultimas noticias. 23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. 11,00, Mediodía Cadena Ser. 12,20, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,30, Las 80 canciones del verano. 16,00, Informativo. 16,03, La Gitana 12. 16,30, Un grito en el cielo 12. A las 17,00, Informativo. A las 17,05, Relatos familiares. 17,30, Confidencias. A las 17,45, Para vosotras. 18,00, Informativo. 18,05, Tardes musicales. 19,00, Informativo. 19,03, Ritmos ligeros. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. 20,45, En punta. 21,00, Desfile de intérpretes. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. A las 22,30, La noche es joven. A las 23,00, Superventas de oro. 23,30, Hora «25». 1,00, Media-noche. 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30, estreno

CINE ESPECIAL

BLUE COLLAR

De Paul Schrader, con Richard Pryor, Harvey Keitel, Yaphet Kotto, Ed Begley

Versión original subtitulada Mayores de 18 años

SIRENAS

Hoy 7,45 y 10,30. APTA

TRES SARGENTOS

Con Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis

¡¡Lo bueno siempre vuelve!!

Unico día. Una gran película de aventuras

VICTORIA

A partir de mañana, estreno

LA CAMA MECANICA

Oscar de Hollywood a la mejor película erótica, por primera vez en la historia

Con Christa Lindner y María Lynn

Clasificada «S». Para mayores de 18 años

130 millones de pesetas se invertirán en el rodaje de «Cervantes», para TVE

Diversas escenas se ruedan en nuestra provincia, con Julián Mateos como protagonista

Se están filmando en tierras segovianas varias de las escenas de «Cervantes», filme de la serie «Grandes relatos», de TVE, que será emitido a últimos de diciembre o primeros de enero. «Cervantes» está dirigido por Alfonso Ungría y tiene un guión escrito por cuatro guionistas y supervisado por Camilo José Cela. La serie constará de ocho capítulos, alrededor de ocho horas de proyección; participarán 250 actores, de los cuales alrededor de cuarenta tienen papeles principales. El protagonista (Cervantes) lo encarna Julián Mateos. Se da la circunstancia de que en un capítulo de la serie interviene el conocido

HABLA EL DIRECTOR

En unas declaraciones efectuadas a nuestra Redacción por el director del filme, Alfonso Ungría, indicó que, teniendo en cuenta que la producción era muy complicada «va bien por el momento, porque hemos soportado problemas y aquí estamos. Los problemas que suelen surgir son siempre de organización más que artísticos». Sobre el guión dijo que está muy bien realizado y «desde el momento que lo leí me gustó mucho».

Al hablar de la cantidad elevada de la producción no pudo faltar la pregunta sobre el

muy interesantes. El director, Alfonso, creo que es un buen director. Lo que pasa es que con estas historias acerca de estos personajes tan maravillosos que ellos ya lo dejaron todo escrito, y dicho absolutamente todo, porque era tan sabido, siempre uno tiene la sensación de que es ponerle puertas al campo. Estamos haciendo con todo el amor, esfuerzo e ilusión lo que podemos. En definitiva, de verdad, no me importa demasiado el resultado, desearía que fuera muy bueno para que los demás tuvieran la posibilidad de probar lo mismo que estoy probando. Lo que me importa es el proceso, ya me conformo

en manos de los directores, simple atrezzo y así el acceso a la profesión ha venido dado por razones que no tenían nada que ver con las cualidades que los actores podrían aportar a ese trabajo. En ninguna profesión se acepta lo que se acepta en ésta.

JOSE MARIA CERVINO Y «EL CRIMEN DE CUENCA»

Otro de los actores, José María Cervino, que hace el papel del poeta Urbina, amigo de Cervantes, también ha hecho unas declaraciones a nuestra Redacción. En este caso no ha hablado de Cervantes sino del polémico «El crimen de Cuenca», pues Cervino es uno de sus principales protagonistas.

«Los supuestos delitos cometidos por los civiles—ha dicho—debe ser la justicia ordinaria quien se encargue de ellos. No es una película contra la Guardia Civil ni sobre la tortura. Creo que el haber polarizado la película hacia ese tema de la tortura va a hacer posible que el filme no se vea con la intención con que el equipo la hizo, que fue, en definitiva, el homenaje a unos amigos y a un pueblo determinado de Castilla la Nueva.

Soy partidario de la libertad de expresión y tengo esperanza de ver la película en las pantallas españolas.

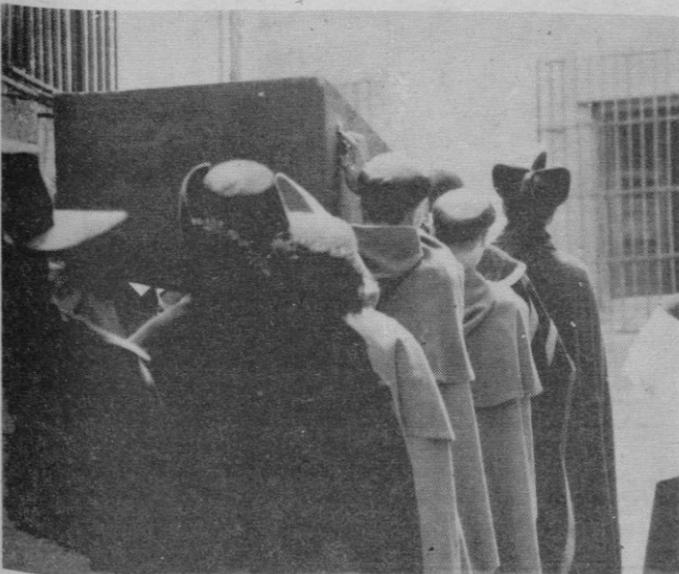
(Texto y fotos: Aurelio Martín)



actor residente en La Granja, José María Tasso «Tachuela». Aunque nadie quiere precisar el presupuesto de «Cervantes», el propio director ha hablado de alrededor de 130 millones de pesetas.

RODAJE EN PEDRAZA Y SOTOSALBOS

Durante el lunes y martes el numeroso equipo que filma la serie ha estado rodando escenas en las calles y plaza de Pedraza, concretamente se ha realizado el entierro de Cervantes, la comitiva que se forma a la salida de su casa, etc. En Sotosalbos se rueda hoy la boda. También se ha previsto la realización de escenas en Segovia. Entre los artistas que pudimos ver en Pedraza, junto con Julián Mateos, se encontraban Ana Marzoa, Carmen Maura, Enrique Arredondo, José María Cervino y Juan José Otegui.



problema de RTVE; Ungría dijo: «El problema es grave... Primero habría que arreglar el problema político, luego el económico y después el de «limpieza» general de la casa».

JULIAN MATEOS

Julián Mateos es Cervantes en esta serie de «Grandes relatos».

—¿Qué significa para usted representar a Cervantes?

—Ha significado el reto más importante de toda mi carrera y la experiencia más extraordinaria, porque don Miguel de Cervantes, como muchos saben y como muchos otros espero que conozcan y disfruten al comprobarlo, fue un hombre ejemplar, un cristiano ejemplar, aparte de ser el escritor más importante de todos los tiempos.

—¿Cuál es su opinión del guión y dirección de la serie?

—Los guiones me parecen

con todo lo que ha significado el conocimiento de don Miguel de Cervantes Saavedra.

—¿Es un personaje difícil?

—Todos los personajes son difíciles; éste quizá más, porque, como he dicho antes, él lo dejó dicho todo acerca de él y de las cosas; entonces, es difícil. Yo he seguido el ejemplo de él y ese aproximarse a todas las cosas con mucho rigor, mucho trabajo y mucha humildad.

—Dentro de su carrera ha habido momentos de brillantez y otros de ocultismo, altos y bajos, en definitiva, ¿a qué ha sido debido esto?

—Nunca me he planteado este trabajo para hacer carrera, para ser una estrella. Los altos y los bajos a los cuales pueda haber accedido han sido a pesar mío; yo me he limitado a hacer mi trabajo lo mejor que he podido y sobre todo, esta profesión la hago porque es una manera de enriquecimiento personal y espiritual mío; todo lo demás me da igual.

—¿En qué situación encuentra actualmente la profesión de actor?

—Está muy mal porque no hay donde ejercerla, porque el cine está muerto. Hay razones por las cuales está así, sería largo de explicarlo, pero hay culpables de la muerte del cine español y no creo que sea tan difícil encontrarlos e incluso haber puesto remedio; la profesión está muy mal porque no se puede ejercer. También está mal porque nunca ha habido un conocimiento, ni siquiera una aproximación cariñosa a esta profesión, que es una de las más hermosas y difíciles. Los actores y las actrices han sido,

Mañana, presentación del Gran Circo Mundial

Las estrellas más famosas del mundo infantil, del cine, la «tele» y la pista y 20 atracciones internacionales figuran en el Gran Circo Mundial que viene por primera vez a Segovia y actuará dos únicos días, mañana y el viernes. Cientos de artistas, animales y fieras tomarán parte en la Gran Olimpiada del Circo considerada como el mayor acontecimiento artístico del espectáculo circense de todos los tiempos. En el programa hay un largo etcétera de atracciones, con el famoso Torrebruno, idolo de todos los niños, que presentará su célebre programa 003 y Medio, el super agente de la «tele», con el cual pueden participar en directo todos los niños y ganar cientos de premios, discos, cassettes y hasta una bicicleta.

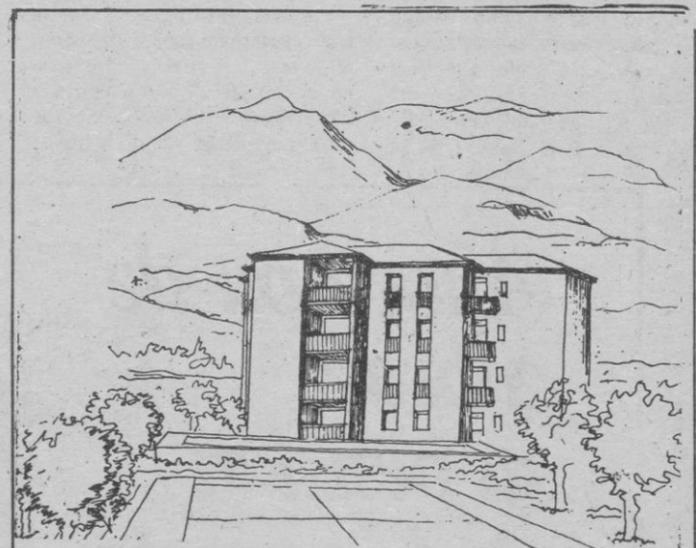
Hacienda también devuelve dinero

Si al hacer la declaración, la cifra total que le corresponde liquidar está superada por las cantidades que ha ido entregando a cuenta por los conceptos de retenciones o pagos fraccionados, Hacienda le devolverá el dinero.

Contribuir da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA



Las ventajas y la belleza del campo con todo el confort de la ciudad

Viviendas «FUENTE EL PRINCIPE» en LA GRANJA (a 10 minutos de Segovia)

100 a 150 metros cuadrados, con garaje, locales comerciales, piscina, cancha de tenis, amplias zonas verdes. Terminación esmerada. 2 ó 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina y salón con chimenea, calefacción, agua caliente central, portero automático, antena TV colectiva.

Desde 2.900.000 pesetas. Facilidades

INMOBILIARIA GOMEZ MUÑOZ, S. A.

Teléfonos 471111 y 470909 en LA GRANJA SEGOVIA: San Vicente Ferrer, 4. Telf. 424858

SOTOSALBOS

MEDITACION EN LA FIESTA DE SAN ANTONIO DE PADUA

SOTOSALBOS, (Pablo Sainz Casado, corresponsal).

Las fiestas religiosas tradicionales que se vienen celebrando durante siglos en el pueblo y con el pueblo son algo más que follore y triunfalismo, son también historia, cultura y fe.

La fiesta de San Antonio de Padua que hemos celebrado un año más en Sotosalbos siguiendo la tradición de tiempo inmemorial con novena, misa solemne y procesión por las calles del pueblo con la imagen del santo—una talla pequeña, tosca y graciosa del siglo XVII—nos da oportunidad para conmemorar y recordar a un hombre y su actitud frente a la vida, su manera de ver la vida, el mundo y las cosas y no quedarnos simplemente en los elogios fáciles—tan frecuentes en ambientes eclesiásticos—a las grandes hazañas y milagros del santo.

Quizá ilumine nuestra meditación decir que San Antonio de Padua fue uno de los discípulos y compañeros de la primera hora que convivieron con San Francisco de Asís, «el hermano de los sencillos» con su redescubrimiento de la vida como felicidad, con su amor, piedad y compasión hacia todas las criaturas vivientes.

«Peregrinos y extranjeros tenemos como único apoyo al Señor, que hace maravillas y es

toda nuestra riqueza, satisfacción y esperanza».

A pesar de las distancias en el tiempo y en la cultura es fácil encontrar semejanzas entre la época que hoy vivimos y el contexto socio-religioso vivido por San Antonio de Padua compañero de San Francisco de Asís: Hoy también necesitamos volver al Evangelio, amar a los pobres, restaurar la iglesia, encontrarnos con Jesucristo, amar a todos, respetar la naturaleza y la vida, vivir con sencillez, ser felices.

B. O. E.

Señalamiento de la zona de seguridad del Acuartelamiento Baterías

El «Boletín Oficial del Estado», número 144, publica una orden del Ministerio de Defensa por la que se señala la zona de seguridad de la instalación militar del Acuartelamiento de Baterías de Segovia.

La zona de Seguridad del Acuartelamiento Baterías está definida según la orden por los siguientes límites:

Límite Norte, carretera de San Rafael hasta su cruce con la avenida José Antonio, continuando por la fachada suroeste y sureste de la empresa «Lácteos Celese», hasta el río Clamores.

Límite Este, río Clamores.

Límite Sur, 300 metros a partir del límite exterior o líneas principales que definen el perímetro más avanzado de la instalación.

Límite Oeste, carretera de San Rafael.

BERNARDOS

Jóvenes de esta localidad bailan en Madrid

BERNARDOS. (María Jesús Tejedor, corresponsal).

Los chicos y chicas de esta localidad que se han estado entrenando para la danza del «palote» para bailar en las fiestas en honor a la Virgen del Castillo (ya pasadas), han llegado a ser, con el tiempo, unos

expertos; prueba de ello es que ya les han llamado para «palotear» en distintos lugares, el último de ellos en Madrid.

Debido a las fiestas de Getafe los «paloteadores», danzaron allí, tras lo cual lo hicieron en el Parque de Atracciones y en El Retiro. La actuación fue muy aplaudida por el público

asistente entre el que se encontraba bastante personal de Bernardos, que se habían desplazado para verlos.

Estos jóvenes siguen entrenándose para perfeccionarse cada vez más y hacer, si es posible, mejores danzas en los lugares a los que acuden en un futuro próximo.

Inauguración de un pozo para abastecimiento de agua a Zamarramala, La Lastrilla y Bernúy de Porreros

La festividad de San Antonio, que con numerosas personas y gran animación se ha celebrado en Bernúy de Porreros ha estado revestida este año de una nota especial que afecta no sólo a los vecinos de Bernúy de Porreros, sino también a los de Zamarramala y La Lastrilla: Se inauguró el pozo para abastecimiento de agua a las citadas localidades.

Una vez celebrada la misa solemne, oficiada por el párroco,



(Foto Misis)

don Angel, se procedió a inaugurar el pozo para abastecimiento de agua, estando presentes en dicho acto además de la corporación municipal de Bernúy de Porreros, el alcalde de La Lastrilla, el alcalde de Segovia, el presidente de la Diputación, los parlamentarios señores Fraile y Nieves, y el delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo, señor Sanz Blanco, quien explicó a los presentes las características técnicas de las obras así como los datos correspondientes al acuífero, similar en sus aspectos químicos a los acuíferos cretácicos de la zona.

Los datos técnicos son los siguientes:

La perforación con una profundidad de 70 metros, está ubicada en los materiales cretácicos, concretamente en las calizas y dolomías del senonense y cenomanense, siendo su caudal aforado de 20 l/sg. con una depresión de 18 metros quedando su nivel dinámico a 35 metros de profundidad.

Los parámetros de transmisibilidad y permeabilidad de los materiales indicados son similares a los de los acuíferos cretácicos de Madrona y San Pedro de Gaillos, aunque

su geometría abarca una superficie considerablemente inferior.

El pozo para abastecimiento de agua a la localidad de La Lastrilla, Zamarramala y Bernúy de Porreros, pertenece a las obras comprendidas en el convenio entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la Diputación Provincial.

Los caudales aforados en la perforación permiten asegurar con certeza el abastecimiento a las localidades anteriores así como a las industrias presentes y futuras que se ubiquen en estos términos municipales.

Homologado el centro de BUP «Catalina de Lancaster» de Santa María la Real de Nieva

El Boletín Oficial del Estado publica una orden del Ministerio de Educación por la que se concede la clasificación de homologado al Centro de Bachillerato Unificado Polivalente «Catalina de Lancaster» de Santa María la Real de Nieva, con 8 unidades y capacidad para 320 puestos escolares.

Ahora puede cobrar su pensión sin hacer cola.



No hay tiempo más aburrido que el que se pierde en una cola ante una ventanilla.

Bien es cierto que se hacen amistades, pero se pasan las horas muertas.

Si es usted pensionista de la Seguridad Social, ya no ha de hacer cola para cobrar su pensión.

La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece la posibilidad de cobrar como usted prefiera:

- * A través de las Cajas de Ahorros, Rurales o entidades bancarias.
- * A través de un graduado social o por giro postal si en su localidad no hay oficina de Bancos o Cajas.

A su comodidad.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social

**Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Sanidad y Seguridad Social**

Ante el Pleno del Senado

Oreja Aguirre anunció el próximo envío a las Cortes de una ley de extranjería

Madrid, 18.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, afirmó ayer tarde ante el Pleno del Senado que «España no está obligada a cumplir nada que no haya pactado, pero conserva libertad total para adoptar las decisiones que considere convenientes», en respuesta a la interpelación que había formulado el senador socialista Fernando Morán sobre consecuencias de los compromisos contraídos por nuestro país a la vista de la actual situación internacional. El jefe de la diplomacia española intervino también en un debate acerca de la declaración formulada por el Gobierno sobre la política exte-

rior española con relación a Iberoamérica, en especial en los órdenes comercial, científico y tecnológico. Anunció que, en breve, el Gobierno remitirá a las Cortes dos proyectos de ley, uno sobre cooperación técnica y otro sobre extranjería.

PROTESTA

Cierre de farmacias en el País Vasco

Las farmacias del País Vasco no han abierto hoy sus puertas al público en protesta por el atentado sufrido por el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Vizcaya el pasado sábado.

ENRIQUE MUGICA:

El Ejército español está en Euzkadi porque está en España

San Sebastián, 18.—Enrique Múgica, diputado del PSOE por Guipúzcoa y vicepresidente de la Comisión de Defensa del Congreso, manifestó ayer al diario «Egin»: «Si la violencia pusiera en peligro la existencia de Euzkadi, la convivencia, la unidad del Estado, las libertades democráticas de los ciudadanos, el PSOE apoyaría las medidas necesarias para devolver las libertades y restaurar la paz, restablecer la convivencia y mantener la unidad del Estado, medidas que no tienen por qué ser precisamente la intervención militar.

Al preguntársele ¿qué es intervención militar?, Enrique

Múgica manifestó: «El Ejército español es también el Ejército de Euzkadi, así como el de Andalucía o de Valencia, de todas y cada una de las partes que constituyen España. El Ejército español está en Euzkadi porque está en España».

«Herri Batasuna no es una fuerza de izquierda vasca —aseguró Múgica—, sino que es un

populismo en el que existen desde herederos del «sabinismo»; empresarios con un sentido de la visceralidad «abertzale» muy notable, caseros, intelectuales, que a pesar de su profesión colocan el instinto sobre el razonamiento; clérigos, con actuaciones propias de Santa Cruz, y tunantes propios de Torquemada».

EN POCAS LINEAS

El Rey don Juan Carlos recibió ayer en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de Méjico, Jorge Castañeda, que se encuentra en Madrid en visita oficial.

El grupo parlamentario socialista ha presentado al Congreso de los Diputados una moción sobre el sector agrario en el que afirma que los precios agrarios se deben volver a negociar con las organizaciones campesinas y que deben quedar fijados antes del uno de enero de cada año.

El «PSC-PSOE» (Partido Socialista Canario-Partido Socialista Obrero Español) mantiene contactos «al más alto nivel» con representantes del «Frente Polisario» para conseguir la liberación de los quince tripulantes del pesquero «Gargomar».

Ante la incomparecencia de los miembros del grupo parlamentario centrista no se pudo celebrar ayer sesión de la Comisión de Control de RTVE. La Comisión se reunirá hoy, una vez que los centristas han retirado un escrito en el que solicitaban el aplazamiento de la sesión.

Jaume Martínez Vendrell y Lluís Montserrat, acusados y juzgados por supuesta implicación en el «caso Bultó», salieron a la calle ayer, cerca de la medianoche, aunque no se ha especificado por los abogados si esta puesta en libertad es definitiva o provisional, ni a qué ha sido debida.

Actos de vandalismo e inútiles

Así califica Lamo de Espinosa los ataques a los camiones españoles en Francia

Madrid, 17.—«Actos como los perpetrados contra los camiones españoles en Francia sólo pueden ser calificados de vandalismo e inútiles», ha declarado a «Efe» el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en relación con los atentados que vienen sufriendo últimamente los camiones españoles que atraviesan Francia con productos agrícolas tempranos de paso hacia mercados de este país y de Europa.

«Estos actos —continuó el ministro— no ayudan a resolver ninguna situación. Como modalidad de terrorismo, las autoridades francesas de-

ben castigar con ejemplaridad a los autores, con los que no pueden estar de acuerdo la gran mayoría de los agricultores galos.

Si existen problemas entre la agricultura española y la francesa—continuó el ministro—no puede aceptar los actos de fuerza como fórmula para resolverlos. España siempre ha estado abierta al diálogo con objeto de limar asperezas, pero nunca puede aceptar el terrorismo y el chantaje como fórmulas de resolver estas tensiones». —Efe.



EL SEÑOR

D. Fausto-Angel Antona García

INDUSTRIAL PASTELERIA «EL ACUEDUCTO»

Falleció en Segovia el día 17 de junio de 1980

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hermanas doña Margarita y doña Vicenta Antona García; hermanos políticos don Angel Gómez y doña María Cabrero; sobrinos don Angel, doña Encarnita, don Carlos y don Angel; sobrinos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 18, a las seis de la tarde, desde la residencia sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde acto seguido se oficiará el funeral despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se dirá el día 19, a las diez de la mañana, en dicha iglesia.

Los camioneros españoles amenazan con represalias al Gobierno francés

París, 18.—Los camioneros españoles concentrados en la Junquera (Gerona) dieron ayer un plazo al Gobierno francés para que atienda sus reivindicaciones. El plazo concluía a las diez y media de hoy. En cuanto a sus exigencias son: la indemnización por los graves perjuicios sufridos en los últimos ataques a camiones y, por supuesto, seguridades de que no se volverán a producir hechos semejantes en el futuro. Entre tanto, mantienen el bloqueo a los diversos pasos fronterizos. Pero Francia, por el momento, no parece en condiciones de ofrecer más que una protección muy limitada en tiempo y medios. Ante estos hechos, de algunos sectores españoles han surgido peticiones de medidas contra Francia, como la de la CEOE, que solicita la congelación de las importaciones francesas mientras las cosas vayan por este camino. Y en medio de todo esto, el primer ministro francés anuncia su visita a Madrid el próximo 3 de julio. Para hablar de España y la CEE, entre otros temas.

SOLIDARIDAD DE OTROS PAISES

Por otra parte, transportistas de Bélgica, Italia y Suiza expresaron ayer su solidaridad con sus colegas españoles, y manifestaron estar dispuestos a cerrar sus respectivas fronteras al paso de los camiones franceses si no se produce una inmediata solución al problema planteado.

A últimas horas de ayer, más de mil camiones continuaban impidiendo el tráfico por la carretera N-2 y la autopis-

ta A-17, en el tramo que enlaza La Junquera con Le Perthus, en protesta por las continuas agresiones que han sufrido en los últimos meses a su paso por las rutas francesas.

Por su parte, los comandos de «agricultores furiosos» del sur de Francia amenazaron ayer con más ataques a mercancías procedentes de España en tanto que el Gobierno francés no garantice los precios de los pro-

ductos agrícolas franceses en el mercado. El Ministerio francés de Asuntos Exteriores declaró ayer a la agencia Efe que «lamenta estos incidentes» y que las autoridades francesas han enviado a las regiones fronterizas de Languedoc y Rosellón compañías de fuerzas de seguridad para proteger al paso de los medios de transporte españoles. Estos nuevos atentados comprometen seriamente las relaciones hispano-francesas.

Convenio para la protección de la flora y la fauna en Europa

Estrasburgo, 18.—En una resolución votada por amplia mayoría, el Parlamento Europeo ha invitado al Consejo de Ministros del Mercado Común a ratificar un convenio internacional para la protección de la flora y fauna de Europa.

Según la Comisión del Medio Ambiente, un 10 por ciento de plantas, el 54 por ciento de pájaros, el 23 por ciento de mamíferos y el 43 por ciento de reptiles están amenazados en Europa de desaparición.

El Parlamento Europeo estima que si no se pone remedio, antes de finalizar el siglo se habrá extinguido en Europa el lobo, el oso, la cigüeña, el castor, el águila, el buho y el cuervo.

El citado convenio, ratificado ya por algunos Estados europeos, reglamenta la caza, la pesca y el cultivo de las plantas.—Efe.

PANORAMICA

FILIPINAS: Treinta y cuatro personas —dos ex senadores

filipinos, 19 oficiales de policía o del Ejército y 13 civiles— fueron acusadas ayer de subversión por haber participado en un intento de golpe de Estado la víspera de estas últimas navidades, según se ha sabido en Manila de fuente militar.

LIBANO: Dos muertos y veinticinco heridos es el balance provisional de la explosión de una carga de T.N.T. colocada en un automóvil, registrada ayer en Beirut. Siete de los heridos se encuentran en grave estado y tres tienen escasas probabilidades de sobrevivir.

CHILE: Setenta y ocho bidones con un producto químico venenoso flotan a la deriva a unos 45 kilómetros frente a las costas de la ciudad chilena de Valdivia. Los bidones cayeron al mar desde el mercante de bandera liberiana «Villanger», cuando atravesaba un fuerte temporal con vientos huracanados.

R. DOMINICANA: La Cámara de Diputados rechazó definitivamente el controvertido convenio mediante el cual el Banco Exterior de España presta al Estado dominicano la suma de dieciséis millones setecientos mil dólares para la compra de pupitres y otros materiales escolares para el Ministerio de Educación. Según el convenio el 80 por ciento del precio de compra de los efectos y artículos escolares serían adquiridos a las empresas españolas «Focoex, S.A.» y «Educatrade, S.A.».

SUIZA: el ayatollah Jomeini es un dictador que ha llevado a Irán a la ruina y que «está condenado a desaparecer», manifestó el ex primer ministro iraní, Shapur Bakhtiar, al finalizar una visita privada de dos días de duración a Suiza.

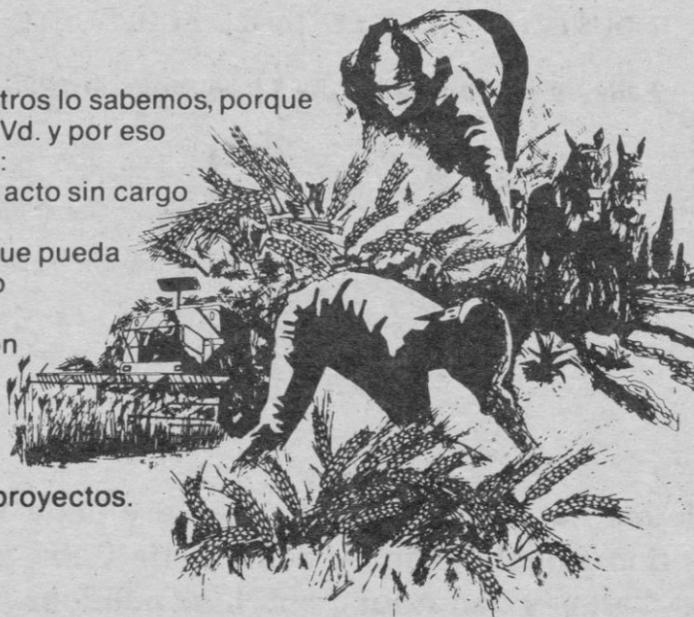
SUDAFRICA: La Policía abrió fuego sobre manifestantes mestizos en varias localidades cercanas a Ciudad del Cabo resultando muertas al menos cuatro personas e hiriendo a muchas más, durante los enfrentamientos entre las fuerzas policiales y estudiantes que se manifestaron en el cuarto aniversario de los disturbios de Soweto.

Su cosecha es dinero en el acto

Su esfuerzo diario merece una rápida y eficaz respuesta. Nosotros lo sabemos, porque trabajamos todo el año junto a Vd. y por eso le ofrecemos nuestro apoyo en:

- El Pago de Negociables en el acto sin cargo alguno.
- Créditos de Campaña, para que pueda hacer su trabajo más cómodo y productivo.
- Avales de sus operaciones con Organismos Oficiales.
- Colaboración en líneas de tipo Oficial.

Para que pueda hacer realidad sus ilusiones y proyectos.



Compruébelo en cualquiera de nuestras oficinas.
BANCO HISPANO AMERICANO

A.B.E.

BOLSA DE MADRID

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	221	219
Atlántico	223	223
Central	251	248
B. E. de Crédito	225	222
Exterior E.	215	213
Hispano A.	218	215
L. Quesada	—	—
Pastor	265	265
Popular E.	227	224
Rural y M.	—	276
Santander	282	282
Vizcaya	228	—
Urquijo	155	152
Bankinter	122	122
Bankunión	125	125
U. y Fénix	229	229

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	57	57
Hidroel. Española	68,75	68,75
Iberduero	66,75	66,50
Unión Eléctrica	65	64

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	8,75	9,25
Citroen H.	—	31
Duro Felguera	58	57,50
Fasa-Renault	90	90

Femsa	37	37
M. de Santa Ana	60	—
Seat	21	20

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	25	25,25
Hidro-Nitro	23	23
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	24	24,25
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	210	210
Dragados y C.	83	77 EX
Port. Valderribas	95	97

MONOPOLIOS

Campsa	198 EX	199
Tabacalera	115 EX	114
Telefónica N. E.	58,25	58

VARIAS

Finanzauto	74	74
Galerías Preciados	29	—

Dragados y Construcciones obtuvo más de mil millones de beneficios

La empresa constructora «Dragados y Construcciones» obtuvo en el pasado ejercicio más de mil millones de pesetas de beneficios, según indica la Memoria de esta entidad.

De las 1.076.227.042 pesetas de ganancias, 687.599.999 serán destinadas a repartir un dividendo de un 12,5 por ciento a los accionistas. A impuestos serán destinados 350 millones, quedando el restante dedicado a reserva estatutaria y remanente.

«EURODIF» INCREMENTARA SU CAPACIDAD DE ENRIQUECIMIENTO

El proyecto para el enrique-

cimiento del uranio, «Eurodif», incrementará su producción en 1981 hasta diez mil toneladas.

Durante el pasado año, «Eurodif» enriqueció dos mil seiscientos toneladas, y para el presente ejercicio se espera llegar a las seis mil.

En la actualidad, en el proyecto multinacional «Eurodif» colaboran Francia, Italia, España, Bélgica, e Irán.

UGT, Anesco y FEAP negocian el primer convenio de estibadores portuarios

Madrid, 18.—La Federación Estatal del Transporte de la UGT, Asociación Nacional de Estibadores y Consignatarios (ANESCO), vinculada a la CECE, y la Federación Nacional de Armadores de Pesca (feap) han comenzado una reunión para formar la mesa negociadora del primer convenio estatal de estibadores portuarios.

El pasado día tres, la organización de estibadores portuarios dependiente del Ministerio de Trabajo, CC. OO., Coordinadora de Estibadores y Empresarios de varios puertos firmaron el primer convenio estatal de estibadores portuarios que fue contestado por las organizaciones que se encuentran hoy reunidas, por considerar que la coordinadora no era representativa y protestaron por la decisión de la OTP de acudir a esta negociación.

En esa fecha ya estaba convocada la negociación que comenzó ayer entre UGT, ANESCO y FEAP.

Estas tres organizaciones estudiarán un convenio estatal y la reestructuración de la organización de estibadores portuarios en la que se encuentran todos los estibadores y a la que tienen que acudir los empresarios para contratar a los mismos.

FIRMADO EL CONVENIO DE SANIDAD PRIVADA DE GUIPUZCOA

San Sebastián, 18.—El convenio de Sanidad privada de Guipúzcoa, que afecta a unos mil operarios ha sido firmado en San Sebastián y, una vez homologado, los trabajadores solicitarán su vigencia para aquellas empresas no privadas que no tengan convenio propio.

Los logros fundamentales de éste son: en lo que se refiere a garantías sindicales, el reconocimiento de las secciones y la subida salarial consistente en un nueve por ciento, más 1.750 pesetas en tablas.

Este aumento de sueldos será asignado con carácter retroactivo al primero de enero del presente año, fecha en la que tenía que haber entrado en vigor todo el convenio.

¿HA RETIRADO YA SUS BOLETOS PARA EL SORTEO DE PRIMAVERA?



ACUERDESE QUE EL 27 DE JUNIO ES EL ÚLTIMO DIA

Vaya pronto a las oficinas de la



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

¡No espere al último día!

Presente el talonario de cuenta corriente, libreta de ahorros o resguardo de depósito de valores, para facilitar la entrega

Ahorrar... es conseguir



Junta General del BANCO CENTRAL

Los depósitos de clientes cierran el año en 786.011 millones de pesetas.

Los recursos propios llegan a 73.200 millones.

Los recursos totales en moneda extranjera, bajo el campo de decisión del Banco, superan los 2.500 millones de dólares.

El dividendo para 1980, alcanza el 16,67 % del valor nominal.

INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. Sr. DON ALFONSO ESCAMEZ

Hay que entrar en profundidad en el mundo de la empresa. Ante el desaliento de una coyuntura que se agrava, busquemos en nosotros mismos las bases para la acción. Analicemos nuestras posibilidades para obtener el máximo rendimiento. Precisamente, en los momentos difíciles hay que demostrar el talante, la capacidad, la voluntad de la persona o de la comunidad para enfrentarse sin complejos con la realidad.

En una circunstancia de crisis, difícilmente los planteamientos grandilocuentes, las ideas felices, o las fórmulas teóricas, ausentes del pragmatismo necesario, alcanzan resultados positivos. Esta es la hora del esfuerzo callado, de la imaginación creadora, del trabajo constante. Asumiendo cada uno plenamente su responsabilidad, se conseguirán los mejores resultados posibles.

Estoy absolutamente convencido de que lo más válido en nuestro país, y seguramente en Occidente, es su sistema de producción empresarial. Si acertamos cada uno a reconvertir y adaptar nuestros equipos y sistemas a las necesidades de esta hora, el sacrificio a realizar, aunque doloroso, servirá para alcanzar el momento esperado de la reactivación. Necesitamos una acción pública coherente, que facilite la superación de esta etapa inevitable, de equilibrio y saneamiento, y un marco de paz laboral y social que lo haga posible.

LA MEMORIA

En la línea de transparencia informativa que este Banco viene manteniendo, voy a referirme a la Memoria del ejercicio, que tenéis en vuestro poder.

Observaréis que este documento sigue una línea nueva, buscada a propósito para conseguir informar con la mayor profundidad.

En un bloque inicial, se presenta la actividad del Banco en 1979. Lo hemos distribuido en grandes temas, que reflejan los aspectos que han absorbido mayor nivel de dedicación, los sectores operativos más importantes en el negocio bancario, y aspectos estructurales que creemos oportuno presentar, porque definen un estilo de gestión.

Abre todo, un Balance, novedad de este ejercicio, consolidado linealmente con nuestros Bancos filiales, y con datos globalizados, que recogen los correspondientes a otros bancos en que participamos.

El bloque final, es completamente original. Hemos decidido publicar, sustancialmente, y prácticamente en su casi totalidad, el informe de auditoría, que preparan anualmente los servicios especializados de la Entidad

EXPANSION INTERIOR

La organización del Banco Central en el interior del país, con sus 1.650 sucursales, ha alcanzado techos amplísimos de capacidad operativa.

Las oficinas bancarias incrementan la actividad económica en los puntos en que se establecen, y contribuyen a una mejora general en la orientación de los recursos financieros de la localidad. Por esta razón, y a pesar de su muy ajustada rentabilidad -dado los altos costos que una instalación bancaria requiere-, el Banco Central ha realizado una política de implantación en núcleos rurales y en áreas periféricas de las grandes ciudades, como elemento promotor de sus servicios y financiaciones.

Coexiste así en nuestra Organización una doble especialización, en gran parte divergente. Nos enfrentamos por un lado, a un mercado financiero, que se especializa con fórmulas sofisticadas, en busca de una evolución, inspirada en modelos extranjeros, que ahora se trata de imitar, cuando en sus países están sometidos a una profunda revisión. En el otro lado, está el esfuerzo a realizar, la imaginación que se ha de poner para que el servicio llegue en forma adecuada, y a los costos más bajos posibles, a las pequeñas oficinas.

Destaco este aspecto al lado de las altas inquietudes empresariales para que veáis la compleja y rica variedad de nuestra actuación, los múltiples matices que hemos de tener en cuenta en cada decisión a adoptar. En esta situación de cambio continuado, necesitamos estar en estudio permanente sobre las corrientes del dinero, y las preferencias de rentas, que en un sistema económico tan fluido, varían según la presión que ejercen los distintos estamentos económicos.

Según comenté ante la Asamblea, en otra ocasión, junto al grave problema de la crisis, el empresario se ha enfrentado a la adopción de una serie de reformas, en el mercado financiero y en el sistema fiscal, que están siendo enormemente perturbadoras. Sin discutir ahora su validez, objetiva, han tenido una clara falta de oportunidad.

Lamentablemente, en un repaso de esta apresurada transformación del mercado, hay más cosas destruidas que construidas, y las Empresas están pagando caro, un sentido de innovación bajo modelos foráneos, llevado tan a ultranza, que olvidó peculiaridades vitales de nuestro funcionamiento.

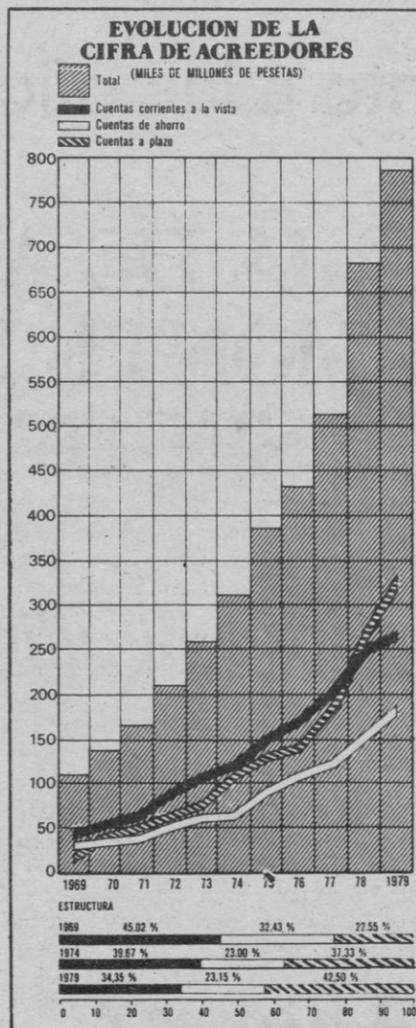
Me refiero a la Empresa como tal, y no al empresario, porque las dificultades que atraviesan, repercuten tanto en los propietarios y dirigentes, como en los obreros, suministradores y clientes. E, incluso, en el propio Estado, y con ello en toda la comunidad. Porque se reducen los ingresos fiscales, y aparecen cargas sociales más fuertes, al degradarse el nivel de empleo y el déficit del sistema de previsión social.

Los accionistas que nos siguen desde antiguo, saben que nuestra estructura interior está enmarcada, ya desde el año 1969 por un acentuado carácter descentralizador, para conseguir la mayor eficacia. Su importancia específica, se pone de manifiesto en el hecho, de que solamente un 4 % de las operaciones de riesgo, llegan a ser resueltas por los altos centros de decisión. También esto demuestra, una vez más, el peso de las operaciones que absorbe la mediana y pequeña Empresa, en esta Organización.

PRESENCIA INTERNACIONAL

El gran objetivo del Banco Central en 1979 ha consistido en la creación de las bases necesarias para desarrollar una gran red de trabajo internacional. Este Banco se ha fijado como meta del año 1980 alcanzar 100 puntos de trabajo en el exterior, entre oficinas propias y sucursales de Bancos filiales o asociados.

Conozco que este aspecto de nuestro trabajo, no siempre es bien interpretado. El Banco Central no desvía recursos hacia el extranjero y desearía que esto quedara muy claro. El Banco Central aporta en cada país un capital mínimo, de carácter técnico y su propia garantía, para tener la posibilidad de captar recursos ajenos en el mercado local. Pero esto solamente no justifica nuestra presencia, por muy importante que fuera el negocio bancario.



Estado de Recursos e Inversiones (En millones de pesetas)	1979 Importe	1978 Importe	Variación absoluta
RECURSOS	968.608,9	822.229,8	146.379,1
PROPIOS	73.199,8	58.394,5	14.805,3
Capital	26.343,0	26.343,0	—
Reservas	46.812,9	32.019,4	14.793,5
Remanente	43,9	32,1	-11,8
AJENOS	786.011,7	682.121,4	103.890,3
Cuentas a la vista	266.506,5	249.146,8	17.359,7
Cuentas de ahorro	181.530,2	158.244,4	23.285,8
Cuentas a plazo	289.923,8	233.563,2	56.360,6
Cuentas en moneda extranjera	48.051,2	41.167,0	6.884,2
ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO	109.397,4	81.713,9	27.683,5
INVERSIONES	926.169,5	813.471,3	112.698,2
INVERSIONES BANCARIAS	618.059,4	547.659,0	70.400,4
Cartera Comercial	359.512,3	326.369,5	33.142,8
Cartera Financiera y otras partidas	58.835,5	56.367,8	2.467,7
Créditos	145.588,4	118.733,1	26.855,3
Deudores en moneda extranjera	54.123,2	46.188,6	7.934,6
CARTERA TITULOS	133.830,1	115.420,6	18.409,5
Fondos Públicos	92.563,3	80.564,9	11.998,4
Otros valores -Renta Fija	9.952,0	4.122,1	5.829,9
Otros valores -Renta Variable	31.314,8	30.733,6	581,2
INMOVILIZACIONES*	31.095,1	22.220,8	8.874,3
Mobiliario e Instalaciones	16.323,4	8.419,8	7.903,6
Inmuebles	14.771,7	8.456,7	6.315,0
Inversión Reservas y Fondos de Previsión	—	5.344,3	-5.344,3
ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO	143.184,9	128.170,9	15.014,0
CAJA Y BANCO DE ESPAÑA	65.819,2	34.537,5	31.281,7
OTRAS PARTIDAS DE BALANCE (Saldo neto)	-23.379,8	-25.779,0	2.399,2

*Deducidas las amortizaciones y saneamientos que se detallan en la cuenta de Pérdidas y Ganancias

Coh nuestra presencia damos credibilidad al empresario español, normalmente desconocido cuando inicia contactos, le asesoramos sobre las peculiaridades locales y las personas con que se relaciona, le gestionamos y le orientamos en cuanto a las oportunidades con que cuenta, y respecto a las relaciones con las Autoridades locales y, por último, le aportamos la financiación que precisa, bien obteniéndola del mercado local, bien de nuestros recursos internacionales.

Muchas empresas españolas tienen en estos momentos una capacidad productiva excedente, y necesitan una demanda adicional para poder mantener o mejorar el nivel de empleo, y utilizar sus recursos de capital en la forma más interesante. Esta demanda les ha de venir del exterior, y para ayudarles a buscarla, para que sepan el dónde y el cómo, para que no sean unos naufragos perdidos entre la incomprensión y la desconfianza, las sucursales y los Bancos bajo control español estarán allí dándoles la cobertura que precisan, y reduciendo su riesgo empresarial a niveles aceptables.

Actuamos en estos momentos en 17 estados o países, dentro del área económica occidental, con 90 dependencias en funcionamiento, y en estos días se ultima la tramitación de la compra de un Banco en Nueva York, con sede en la isla de Manhattan.

Africa se abre también a nosotros, como ahora les comentaré, a través de un concierto que nos va a permitir estar presentes o tener contactos

directos con 14 países del Africa Occidental.

Los Estados Unidos en América del Norte son un auténtico reto profesional. Tres sucursales y dos Bancos nos van a dar la cobertura en cuatro Estados, Nueva York, Florida, California, y el Banco Central y Economías en Puerto Rico, con dieciocho sucursales, que es una fuente de recursos que supera los 450 millones de dólares, con resultados muy halagüeños.

En Iberoamérica nuestra presencia es efectiva en nueve países, Brasil, Chile, un Banco propio, el Banco Popular Argentino, con 25 sucursales en aquella República y sede en Buenos Aires, tres bancos asociados en Guatemala, Ecuador y Venezuela, y representaciones permanentes en México, Bogotá, Río de Janeiro y Caracas.

Las características más positivas de Iberoamérica son recursos y territorio, y por ello su necesidad inmediata de contar con infraestructura suficiente. Esta cuestión, más que un problema es una gran oportunidad, una enorme posibilidad de trabajo que inevitablemente se va a acometer en las próximas décadas, porque la humanidad necesita que ese inmenso núcleo de recursos se ponga en producción.

En Europa, operamos en cuatro países: Inglaterra, con la sucursal de Londres; Francia, que con la apertura de Perpignan completa ya una red significativa, con seis oficinas en aquel territorio; Alemania, donde Frankfurt pasa a sucursal de servicios plenos, y Bélgica, al iniciar sus operaciones la sucursal de Bruselas.

Un cierto desaliento, quizás indiferencia, respecto al tema europeo predomina en el empresariado español, y seguramente también en los medios políticos y de la Administración. En parte, ello se deberá a nuestras propias culpas, pero es justo reconocer que en la Europa Comunitaria no existió la sensibilidad necesaria para recoger en tiempo y oportunidad, lo que un día fue la gran ilusión de todas las fuerzas que componen el sistema productivo español.

Existe la preocupación del desarme arancelario, pero a mi me preocupa mucho más el "desarme de voluntades". Una actitud que no mantenga la firmeza necesaria, para entrar en la Comunidad con la plenitud de derechos que nos corresponden y en condiciones de paridad con las naciones integradas. Europa es ya un fenómeno aceptado e inevitable. Un camino al que todos vamos, conscientes de que es posible e interesante. La coyuntura económica, y una negociación larga y correosa, que se escapa al pragmatismo de la actividad empresarial, obliga a un nuevo esfuerzo para que la marcha hacia Europa recupere otra vez su significación.

15.000 en 1979. En esta cifra, se incluyen 12.293 millones de reservas procedentes de la Actualización de Valores por Ley de Presupuesto, y 2.500 millones de dotación de reservas por aplicación de los resultados del ejercicio.

Además, con cargo a resultados del ejercicio, se han realizado amortizaciones y saneamientos en una cifra próxima a los 10.000 millones de pesetas, incluyendo el fondo de autoseguro. Después de aplicar los saneamientos y amortizaciones, el beneficio repartible se cifra en 8.277 millones de pesetas.

Como primicia que hago pública ante la Junta General, puedo anunciarles que el Banco Central va a hacer auditoría externa de su balance en 1980. Acudimos a esta auditoría, fundamentalmente por una razón de ejemplaridad, colaborando con las Autoridades para marcar un camino que reafirme nuestra propia seguridad en la situación interna de la empresa, y que oriente a las demás entidades, cualquiera que sea su dimensión, para actuar en el mismo sentido.

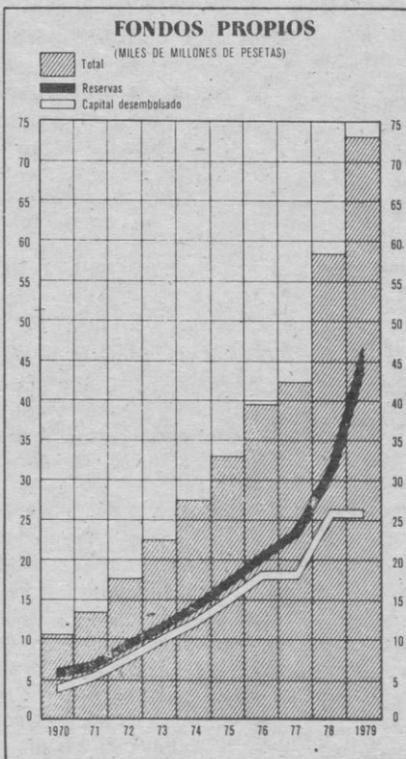
POLITICA DE DIVIDENDOS

En 1978 se hicieron efectivas 58,89 pesetas de dividendo. Por el ejercicio de 1979 se han pagado ya, y se somete a vuestra ratificación, un dividendo de 66,50 pesetas, que supone un incremento del 12,91% sobre el año anterior. En el ejercicio presente, haciéndole efectivo probablemente a partir del mes de julio, se pagará un dividendo que para el conjunto del año representará 83,36 pesetas, equivalente al 16,67% y que fijará una nueva expansión del 25,35%.

Si al dividendo del ejercicio de 1979 se le añade la prima fiscal a que tiene derecho, resulta un rendimiento del 15,29% sobre el valor nominal. Si efectuamos la misma operación sobre el dividendo del actual ejercicio de 1980, resulta un dividendo sobre valor nominal del 19,17. Son tasas que realmente hacen competitivas nuestras acciones por su rentabilidad, incluso frente a otras fórmulas de retribución al ahorro.

APROBACION DE ACUERDOS

La Junta General aprobó todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre los que se contenía, la autorización para ampliar el capital social, en una o varias veces, hasta el 50% de la cifra actual.



FONDOS PROPIOS Y RESULTADOS

Nuestros fondos propios, en los últimos cinco años han pasado de 32.900 millones en 1975 a 73.200 millones en 1979. Sólo en los dos últimos años, tuvo un aumento de más de 15.000 millones en 1978, y de otros

DISTRIBUCION DE BENEFICIOS

	Pesetas
A Dividendo.....	3.503.625.517,00
A Reserva Voluntaria.....	2.500.000.000,00
A Impuestos.....	2.230.000.000,00
A Remanente.....	43.871.442,30
TOTAL.....	8.277.496.959,30

Presidente del C. D. Acueducto:

«En algún momento vimos el descenso tan cerca que llegamos a pensar traer gente de Madrid»

«Nuestra idea es que no se vaya un solo jugador del equipo actual»



Se pasaron «canutas». Pero con el esfuerzo, sobre todo de los futbolistas, el Acueducto consiguió permanecer en la categoría que alcanzara el pasado año. Ahora, con las «aguas» más tranquilas, hemos «enhebrado» la aguja del diálogo con el presidente del club, el muy diplomático, Gonzalo Muñoz.

Y es que no hay forma de «coger» en una «mala» respuesta al presidente rojiblanco. El hombre, cual extremo rápido, se sale por cualquier sitio, dejando a todos, incluso aquéllos que parecían en principio poco amigos, en la mejor situación. A lo mejor interesaba tenerle de mediador cerca de las Comunidades europeas. Quién sabe.

Pero comencemos a reflejar lo que nuestra conversación dio de sí.

PEQUEÑA HISTORIA CON FINAL FELIZ

—¿Se pasó mal, deportivamente hablando, verdad?

—Así ha sido. Claro que hay que decir las cosas como sucedieron. Cuando nos hicimos cargo del equipo, por las distintas vicisitudes que atravesamos en la pre-temporada, había muchas bajas

en el club y muchos jugadores se habían marchado a la G. Segoviana. En una palabra: no había equipo formado. Sucedió con ello que Josele hubo de intentar formarle según iba avanzando la temporada y hasta que no habíamos disputado la mitad el equipo no había cogido ritmo.

De otra parte, económicamente estábamos a cero, y ello, para una directiva que empieza, tiene sus grandes dificultades. El primer dinero que cogimos fue el del día del Avila. Con toda esta situación el descenso parecía más fácil de conseguir. Hubo momentos, sobre todo en los partidos últimos de la primera vuelta, que estudiamos la posibilidad de traer algún jugador de Madrid. Pero pasamos el

«mal rato» y las cosas en la segunda vuelta se nos pusieron, gracias al esfuerzo de los chicos, fenomenalmente bien.

CON UN POCO DE SUERTE...

—Vamos, que si la primera vuelta la hacéis como la segunda os salís de la tabla.

—No, seamos serios. Quizás hubiéramos estado entre los cinco primeros. Pero eso es muy difícil de poder decir ciertamente. Se ha jugado bien, se han conseguido buenas victorias fuera de casa y se han marcado goles. Eso es lo importante.

¡DIFICULTADES! NO QUEDAN

—O sea, que tras lo que me estás diciendo, el equipo apenas tiene hoy dificultades.

—Las tiene. Los que dirigimos el club no somos superhombres. Pero casi ni se notan. Contamos con una buena afición, de la cual no tenemos ni una sola queja en la presente temporada, porque nos ha apoyado. Incluso decimos que si contamos con su colaboración para el año que viene, podemos aspirar incluso al ascenso.

Dentro del tema económico y después de hacer frente a los muchos gastos que se ocasionan, vamos a concluir la temporada con un pequeño superávit. Que es fruto del trabajo de toda la directiva. Entendemos que pocos clubs de esta categoría podrán decir lo mismo al cerrar la temporada. Todo ello se puede llevar a efecto porque todos los directivos somos, más que eso, amigos. Y eso sí es importante.

DE JOSELE, TODO

—Vamos a ver Gonzalo, ¿Quién es Josele para tí?

—Es un entrenador honrado, formal y de una gran constancia en su trabajo. Muy pocos podrán superar esta faceta. Técnicamente, además, está en una buena línea. Sabe tratar y comprender a los jugadores. Lógico es, por tanto, que goce de la total confianza de todos los directivos. Fue, sin duda, un importante fichaje.

EN EL DÍA DE HOY PERO PENSANDO EN MAÑANA

—Puestas las cosas así, ¿qué es lo que el club necesita, según el criterio del presidente, para la próxima campaña?

—Bajo el punto de vista del simple aficionado como soy yo, y a través de lo visto a lo largo de todos los encuentros que presencié esta temporada, un medio y por las bajas que podamos tener con aquéllos que se incorporen al servicio militar, un defensa. Nuestro máximo empeño está en que ningún jugador que ahora está con nosotros se marche. Nuestra plantilla es corta. Nuestro deseo sería el marchar los primeros en la competición, pero para ello necesitaríamos tener mil socios y recaudar unas taquillas mayores, económicamente hablando.

UNION, UNION...BUENO

—Oye Gonzalo, ¿Existe o no existe unión dentro del fútbol en Segovia?

—Yo creo que sí está unido, (un diez en diplomacia), quizás en algún momento, y siempre, entiendo yo por falta de diálogo, cuestión en la que nosotros pudimos ser los primeros en caer, nos faltó entendimiento. Pero fue una época pasada.

LA PROVINCIA NOS LLAMA

—Creo que habéis recibido muchas invitaciones de conjuntos de la provincia para acudir a jugar encuentros amistosos.

—Así es. Lo que sucede es que no podemos complacer a todos. Pero es de agradecer la deferencia que con nosotros tienen, y que nos perdonen aquellos equipos a los que no podemos aceptar la invitación. Pero que sepan todos los clubs de la provincia que en el Acueducto siempre tendrán un amigo dispuesto a colaborar.

LA CARRERA DEL BINGO

—Bueno, y si te pregunto cómo está lo del bingo, ¿cuál va a ser tu contestación?

—Pues la de que hemos presentado toda la documentación pertinente. Que existe mucha, quizás excesiva, lentitud en los trámites, y que sería muy interesante poder contar con la autorización para la próxima temporada. Con ello veríamos resueltos la gran parte de los problemas económicos que pudiera tener el club.

¿LA DIRECTIVA?, BIEN, GRACIAS

—Pues yo he oído rumores de que van a salir de la junta algunos directivos...

—Pues has oído mal. No voy a cambiar a nadie, puesto que todos han realizado su trabajo a la perfección. Todos han puesto su máximo empeño en sacar adelante al equipo. Por ello digo que no se puede trabajar ni más, ni mejor.

Lo dicho, Gonzalo Muñoz es un diplomático incapaz de poner mala cara a nadie. Ojalá hubiera muchos como él.—J.M.

Una escolar segoviana triunfa en el «I Cross Internacional de Tossa del Mar»

María Luz Molinera Gil, alumna de 8.º nivel de EGB en el colegio nacional «San Juan Bautista» de Carbonero el Mayor, ha conquistado el primer lugar en la categoría infantil femenina, en el «I Cros Internacional de Tossa del Mar» (Gerona), consiguiendo el magnífico trofeo donado por el Ayuntamiento de esta localidad.

Estaba organizado por la «Comisión de Festes Local», con participación de corredores de diversas nacionalidades y distintas regiones españolas. En esta categoría corrieron 130 muchachas y nuestra paisana lo hizo con el dorsal 487.

Se hace eco de este triunfo el diario gerundense «Los Sitios de Gerona», en escrito de Vicenç Gascons, así como de las categorías adultos y juveniles que participaron en la carrera.

Nos alegramos por ella, por Segovia y por su pueblo natal, Carbonero de Ahusín, el haber conseguido este triunfo.

En el colegio nacional de Carbonero el Mayor, se ha recibido un escrito de Tossa, en el que se felicita a profesores y alumnos de este centro por su participación y comportamiento, ya que los alumnos de 8.º nivel se hallaban en esta localidad en viaje de fin de estudios de EGB. A la vez que también es digno de destacar el comportamiento sensacional de las gentes catalanas para con los integrantes de este centro docente.

Y estos triunfos vienen sin poseer en el colegio instalaciones deportivas, ni material para estos fines, aunque estamos esperanzados con la promesa del señor Castrillo, delegado provincial del C. S. D., que hará todo lo posible para ayudar en el próximo curso a estos cientos de niños de Carbonero el Mayor y su comarca.

Dionisio Escudero

Los acróbatas alemanes de vuelo sin motor, en Fuentemilanos

De cara al festival aéreo con que van a ser inauguradas las instalaciones del aeródromo de Fuentemilanos, nos llegan noticias de que se ha confirmado la asistencia a dicho festival de los pilotos acrobáticos alemanes de vuelo sin motor, que vendrán desde su país en avión especial. Asimismo asistirá un delegado del Gobierno Federal de la R.F.A. con objeto de conocer las instalaciones de este aeródromo segoviano.

Sunbeam

esquileo perfecto

Su extraordinario corte uniforme, su velocidad compensada, su más fácil y cómodo manejo le proporcionarán.

UNA FIBRA MAS LARGA, SIN RECORTES Y POR TANTO MAS COTIZADA POR SU MEJOR CALIDAD.

DE VENTA EN:

MODESTO ARIAS BLANCO
Cronista Lecea, 7 - Tel. 41 39 39 y 41 34 50.
SEGOVIA

Entre...
en los precios

CICLOPE

LIQUIDACION

TV Color
SANYO
20", 70.000 Ptas.
26", 80.000 ptas.

Ezequiel González, 38

ATLETISMO

El segoviano Antonio Prieto, seleccionado para la Olimpiada de Moscú

El Comité Técnico de la Federación Española acordó aumentar por el momento de ocho a doce la relación de atletas con consideración de «fijos»

para los próximos Juegos Olímpicos. Colman Trabado (800), Antonio Prieto, de Segovia, (10.000), Alberto Solanas (longitud) y Eleuterio Antón (Mara-

ción) son los nombres a añadir a los Páez (800), González (1.500), Moracho (110), Ramón (3.000 obstáculos), Corgos (longitud), Cid (triple salto), Llopart y Marín (marcha).

Hay que señalar que la federación quiere dar toda clase de facilidades —convocando pruebas en Madrid, Barcelona, San Sebastián, Salamanca y Sevilla— para que los atletas tengan posibilidades de alcanzar las mínimas, así como advierte de la conveniencia de que los saltadores Corgos y Cid, ambos lesionados, confirmen su puesta a punto antes del día 29, en que a la una de la tarde quedará definitivamente confeccionada la lista de los que acudan a Moscú.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

COMISION DE CULTURA

Con motivo de la V Feria Nacional del Libro a celebrar en Segovia los próximos días 5 al 15 de julio, el Ayuntamiento de Segovia, al igual que lo hizo en años anteriores, ha acordado la instalación en dicha Feria de una caseta dedicada a la promoción y venta de ediciones originales de autores segovianos o especialmente vinculados con Segovia o, también, obras cuyo tema central gire en torno a los hombres o las tierras de Segovia.

En tal sentido se ruega a todas aquellas personas relacionadas con el mundo del libro (novelistas, poetas, ensayistas, comediógrafos, historiadores, etc. etc.) que puedan sentirse identificadas con el planteamiento que antecede que se dirijan a la Comisión de Cultura del Ayuntamiento a fin de concertar su participación en dicha feria, concretamente, aportando, en concepto de depósito, el número de ejemplares de sus obras que consideren convenientes al fin pretendido, antes del día 3 de julio próximo.

El Ayuntamiento de Segovia se hará responsable de los depósitos consignados rindiendo cuenta a los autores o editores de los deterioros que pudieran causarse y, desde luego, de las ventas que se realicen.

Segovia, 14 de junio de 1980.—EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.

Propuesta de UCD contraria a la importación de deportistas extranjeros

El intento de UCD de limitar la entrada de deportistas extranjeros en nuestro país afectará fundamentalmente al fútbol. Sus repercusiones en otros deportes en los que también se producen la importación serán mínimas. Baloncesto, balonmano, voleibol, hockey sobre patines y algunos otros han recurrido con mayor o menor frecuencia a fichaje de extranjeros, y en muchos otros deportes se suele contratar a entrenadores foráneos, pero la nueva norma apenas les afectará. Sin embargo, y caso de que llegara a aprobarse, la importación de futbolistas extranjeros quedará literalmente anulada, según «El País».

UCD se propone prohibir la importación de jugadores o técnicos del extranjero, aunque parece dispuesta a admitir uno por club cuando el Consejo Superior de Deportes estime que su categoría es excepcional y siempre que su fichaje no suponga un fuerte desembolso de divisas.

Otros deportes también podrían verse afectados, según la interpretación que, en su caso, se diera a la nueva regla en el momento de ser aplicada. En baloncesto, por ejemplo, se admite, hasta ahora, un extranjero (casi siempre norteamericano) por club. Todo club de la primera división tiene su americano. Para conseguirlo no hay que pagar traspaso porque vienen de equipos de universidades; los ingresos que cobran no son muy altos: alrededor del millón en los clubes modestos y unas tres veces más en los poderosos.

EL PSOE, EN CONTRA

El PSOE es contrario a la propuesta del grupo centrista, a la que presentará una enmienda a la totalidad en la reunión de la Comisión de Cultura que se celebra hoy. El PSOE propondrá que se fije un plazo de seis meses para que el Parlamento estudie la creación de una ley que regule el deporte profesional en su totalidad.

EUROCOPA

Empate en los partidos Alemania-Grecia y Checoslovaquia-Holanda

Alemania Federal se ha clasificado para disputar la final de la VI Eurocopa de fútbol, mientras que Checoslovaquia jugará el sábado en Nápoles frente al segundo clasificado del otro grupo el partido valedero para el tercero y cuarto puesto. Los germanos acabaron imbatidos la primera fase, pero, en el último encuentro, no pudieron derrotar a Grecia que, incluso, mereció la victoria. Checos y holandeses libraron por su parte, un encuentro duro y poco vistoso que terminó con empate. Checoslovaquia se clasifica en segundo lugar gracias a la diferencia de goles, ya que batió a Grecia por 3-1, mientras que Holanda sólo lo hizo por 1-0.

Grecia, como en la primera jornada ante Holanda, volvió a dar la sorpresa y plantó cara a los teutones que ya se habían clasificado para la final antes de jugarse este encuentro, merced a la igualdad entre checos y neerlandeses. Pese a ello, Alemania trató de vencer a toda costa a los helenos, pero se encontró con un rival fuerte, decidido y seguro que le puso las cosas difíciles. Grecia, tras unos minutos iniciales de desconcierto, se entonó y en la segunda parte superó netamente a los germanos. A los 18 minutos de

este período Kudas disparó a las manos de Schumacher cuando lo fácil era marcar y cuatro más tarde, Libathinos estrelló el balón en la madera.

HOLANDA, 1
CHECOSLOVAQUIA, 1

La paulatina agonía de Holanda, dos veces subcampeona del mundo, iniciada en Argentina se consumó ayer en Milán. Los Krol, Rep y compañía fueron incapaces de derrotar a Checoslovaquia que, consciente de que el empate le beneficiaba, realizó un partido inteligente y al contraataque. Los de los Países Bajos vieron además cómo sus rivales se adelantaban en el marcador en el minuto 16 de juego gracias a un gol de Nehoda que culminó una magistral penetración de Masny y Vizek. El tanto pesó como una losa en los neerlandeses que se lanzaron a una alocada ofensiva. Exhibieron, entonces, una extraordinaria fuerza física pero su juego careció del orden y la profundidad adecuados. Pese a esta rémora el empate llegó. Corría el minuto 14 de la segunda parte cuando Kist agarró, en semifallo, un disparo ajustado al poste que sorprendió al portero Netolicka.—Efe

El sábado, encuentro internacional de judo en Segovia



Con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia y la Diputación Provincial, el próximo sábado, a partir de las cinco de la tarde, en el pabellón de H.H. Maristas, va a tener lugar el cuarto encuentro internacional de judo entre España y Francia. Por España competirá una selección castellana, integrada por judokas de los equipos Sagrado Corazón, Gimnasio De Frutos, Gimnasio Alonso, Gimnasio Banzai, pabellones muni-

cipales de Madrid y la colaboración del Gimnasio Tao de Segovia. La representación francesa la ostentará la selección de la región de Charentes-Poitoux. Habrá competiciones en las categorías femenina, cadetes, junior y senior. La entrada al pabellón es gratuita, al tratarse de un espectáculo presentado dentro de las ferias y fiestas de la ciudad.

EDIFICIO CENTRO UNO

Viviendas, locales y garajes en el edificio más singular y céntrico de SEGOVIA

MAXIMO CONFORT AL MENOR PRECIO

Compruebe personalmente la excepcional calidad y acabado de todos sus detalles

Totalmente terminados
Escritura y llave en mano

Oficina de información en el mismo edificio:

Gobernador Fernández Jiménez, 1

Abierta incluso sábados por la tarde

Telfs. 428244 y 429024



Moreno Torroba estrena, a sus 88 años, su segunda ópera

«El poeta», inspirada en la vida de Espronceda

El maestro Federico Moreno Torroba, de 88 años de edad, estrenará mañana en el teatro madrileño de La Zarzuela, su segunda ópera: «El poeta», dedicada a Plácido Domingo, quien encarna el personaje de Espronceda, en cuya vida se ha inspirado el compositor y académico. El maestro Moreno Torroba ha tardado dos años en componer esta obra romántica, a cuyos ensayos asiste con la misma ilusión que en el año 1929, en que estrenó la primera.

Autor de setenta zarzuelas, tan famosas como «Luisa Fernanda», «La chulapona», «Maravilla» o «La caramba», y de numerosas obras para guitarra y orquesta «destinadas casi todas a Andrés Segovia» —recuerda—, no había vuelto a componer ópera, «porque no había ocasiones de estrenar en buenas condiciones, con garantía».

La ópera, que duró dos horas y veinte minutos, en cuatro actos, es un episodio idealizado de la vida de Espronceda y se desarrolla en vivienda modesta de Santarem (Portugal), un mesón de París, los jardines del palacio del duque de Osuna, que da una fiesta en honor de los exiliados, con motivo de la amnistía decretada por el Rey y acaba en el café del Parnaso.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE TEATRO GREC-80

Con una versión catalana de «Las bacantes» de Eurípides, puesta en pie por la compañía Adria Gual, con la colaboración de elementos artísticos del Theatron Kessarianis, de Atenas, fue inaugurada la temporada de teatro Grec-80, que tiene prevista una programación de cincuenta espectáculos nacionales e internacionales.

La primera representación, que casi llenó el amplio anfiteatro del teatro griego de Montjuich, estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, Narcís Serra, asistiendo asimismo buen número de concejales y de delegados de servicio del Ayuntamiento, cuyo área de cultura ha cuidado de la preparación de esta temporada.

El ciclo Grec-80 cubrirá una programación hasta mediados de septiembre en el teatro de Montjuich, en el patio del antiguo hospital de Santa Cruz y en la plaza del Rey, en pleno barrio gótico barcelonés, y en la misma se incluyen representaciones teatrales, conciertos de música clásica y canción, ballet, ópera y montajes infantiles.

SYDNE ROME, EN EL CINE ESPAÑOL

La guapa actriz norteamericana, «afincada» en el cine italiano, Sydne Rome, rueda desde ayer una película española en Madrid. Se trata de una farsa cómica sobre dos parejas, que lleva por título «Los locos vecinos del segundo», que dirige Juan Bosch.

Las parejas están formadas por los actores españoles Simón Andreu y Carlos Larrañaga y por la italiana Rosa María Omaggio (La lozana andaluza) y la recién llegada Sydne Rome.

DECLARAN ANTE EL JUEZ CUATRO EDITORES DE «EL LIBRO ROJO DEL COLE»

Ayer, ante el Juzgado Central de Instrucción número 1, han declarado los editores de «El libro rojo del cole», de las Editoriales «Revolución», «Banda de Mchedius», «Queimada» y «Ediciones Libertarias».

Los citados llegaron al palacio de justicia acompañados por representantes de otras editoriales de Madrid y miembros de la comisión para la libertad de expresión.

Durante los próximos días acudirán a declarar otros de los editores de «El libro rojo del cole».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL ARTE NO TIENE FRONTERAS

Esta gran verdad ha llegado a tener legítima aplicación a la fiesta de los toros, que es el arte en la más amplia acepción de la palabra.

Que triunfen en las plazas de toros los lidiadores nacidos en la América del Sur, nada tiene de asombroso, puesto que ellos llevan sangre española en sus venas. Pero lo insólito es que un torero nacido en China llegue a interesar a los públicos. Este es el caso de Vicente Hong; no se registra uno semejante en punto, valor y afición a los toros.

Después del éxito de Lérida, debutó en Barcelona con una corrida de Villarreal, grande, gorda y difícil, muy ancha, de cuidado para los lidiadores, aún de aquellos cuyos honorarios se cotizan más altos. Y a pesar de ello, el artista del Extremo Oriente triunfó de un modo absoluto, destacando su condición de valiente. Pudo retirarse a la enfermería después de los serios achuchones que le produjo el toro, y el hombre, con gran pundonor y conciencia de su deber no lo hizo, mientras su pavoroso enemigo rodaba a sus pies.

El domingo debuta este gran torero en esta ciudad. La inteligente afición segoviana hará justicia a esta incógnita taurina de Oriente, que constituye un caso verdaderamente excepcional de arte y dignidad torera.

MERCADO DE ABASTOS

El teniente de alcalde don Pedro Parareda ha formulado una moción escrita al Ayuntamiento, proponiendo que por el arquitecto municipal se formule el proyecto de construcción de un mercado de Abastos en la calle de Puente de Muerte y Vida, y que por la comisión correspondiente se busque el terreno para construir otro en la parte alta de la población.

Se acuerda que esta moción pase a informe del señor arquitecto municipal y después al de la Comisión de Hacienda.

Fabricantes de ladrillos de Segovia y provincia

Por la presente comunicamos que a partir del día de la fecha y debido a las continuas subidas que se vienen produciendo en los distintos elementos que componen el coste de fabricación de nuestros materiales, nos vemos precisados a revisar nuestros precios, que serán los siguientes:

Ladrillo hueco doble	_____	5,00 ptas. unidad
Ladrillo hueco sencillo	_____	3,50 ptas. unidad
Ladrillo cerámico 0,70	_____	5,00 ptas. unidad
Ladrillo cerámico 0,80	_____	5,20 ptas. unidad

SEGOVIA, 16 DE JUNIO DE 1980

CERAMICA AREVALO, S. L. Carbonero el Mayor
 CERAMICA LA CURRITA, S. L. Valseca
 CERAMICA VICENTE MARTIN. Carbonero el Mayor
 CERAMICA MAFERSA, S. L. Cuéllar
 CERAMICA AGAPITO TORREGO. Turégano
 CERAMICA EL BUSTAR. Carbonero el Mayor
 CERAMICA GARCIA CUESTA, S. L. Nava de la Asunción
 CERAMICA ANTONIO MARTIN. Segovia
 CERAMICA GARCIA CASADO. Nava de la Asunción

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila en Sardinero magnífico piso exterior frente playa, mes julio. Teléfono 2439361 (Madrid), mañanas.

NECESITO piso alquiler para matrimonio sin hijos. Teléfono 425803.

SE alquila local, Sargento Provisional. Teléfono 420246.

CULLERA: Piso precioso, seis camas, dos terrazas al mar y naranjales (julio). Teléfono 421279.

ALQUILO piso amueblado, por temporada. Teléfono 423224.

PARTICULAR alquilo apartamento Torremolinos, julio-agosto. Teléfonos 424167 - 413779.

APARTAMENTO Benidorm, quincenas julio, agosto y septiembre. Teléfono 520016.

NECESITO piso en alquiler, amueblado. Teléfono 423100, de 9,30 a 2.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con
- INMOBILIARIA LLANCASA**
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL Tovar. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Piso calle Juan Bravo. Exterior. Calefacción individual. Máximas facilidades.

TOVAR. Apartamentos 2 dormitorios junto calle Real. Máximas facilidades.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Local Centro Mahonias. Dos alturas, 100 metros. Inmejorable situación. Facilidades.

TOVAR. Parcelas La Losa, Parque Robledo, Las Navillas, carretera Madrid, Valladolid, Soria. Situación precio.

TOVAR. Traspaso bar, libre de personal. Beneficios asegurados. Información personal.

MIGUEL Tovar: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

COMPRAS

COMPRO todo lo antiguo, armas antiguas, monedas, muebles, menudencias. 415214.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, EuroLenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES particulares EGB, BUP, matemáticas, física, formación profesional. Teléfono 414839.

CLASES de EGB durante el verano. Teléfono 428735.

LICENCIADO ciencias químicas da clases. Calle Riaza, bloque 4, 1.º izquierda.

SE dan clases 6.º, 7.º, 8.º, 1.º, 2.º, 3.º COU. Teléfono 425621.

NOBEL: Recuperación asignaturas pendientes: Ciencias, Letras, Idiomas. Independencia, 9.

GRADUADO Escolar en Academia Nobel. Obtenga su título este verano.

CONTABILIDAD, taquimecanografía: Academia Nobel. Clases compatibles con horario trabajo.

NOBEL: Cursillo de verano. Comenzamos 2 de julio. Independencia, 9. Teléfonos 426916, 412616.

GANADOS

VENDO burra de 4 años, otra un año y la madre de las dos. Siricio Sanz Sanz, Cantalejo.

VENDO 23 cerdos de 20 a 25 kilos. Potenciano Marcos, Escobar de Polendos.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

OFREZCO pensión completa. Teléfono 424254.

TRABAJO

NECESITO señora para ama de casa, señor solo. Juan Antonio Benito, Moradillo de Roa (Burgos).

SE necesita representante introducido droguerías, perfumerías y supermercados. Ofertas reservadas al partido 30, Cuéllar.

SE necesita camarero. Discoteca Liberty, Escuderos, 5. (Ref. 14415).

DEPENDIENTE de comercio. Buen sueldo. Reserva colocados. Escribir a Races. Ladreda, 18. (Ref. 14475).

SE necesita empleada de hogar, interna. Teléfono 411951.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

URGENTE, mercería, por no poder atender, oportunidad única, acreditada, renta baja. Concertar entrevista teléfono 420754, mañanas.

VEHICULOS

SE vende Seat 127 LS. Teléfono 427239.

SIMCA 1.000, como nuevo. Muy barato. Teléfono 420473.

SE vende Citroen Dyanne-6, M-1549-AD, perfecto estado. Teléfono 428344.

SE vende R-8, buen estado. Teléfono 413650, de 10 a 1 y de 4 a 8.

OCASION, vehículos Land Rover modelos 88, techo metálico-109 techo metálico de gas-oil. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270.

VENTAS

SE vende piso a estrenar. Teléfono 412153 (de 1 a 3).

VENDO piso, económico. Escuderos, 23. Teléfono 414240.

VENDO piso céntrico, a estrenar. Teléfono 413834.

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

CONEJOS. Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

LAVADORA automática y dos fregaderos. Teléfono 427310.

PLAZAS de garaje en carretera Villacastín, 16. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO piso. Plaza Dr. Laguna, 4. Razón: Portería y teléfono 2613724, Madrid.

SE vende la hierba, en pie del prado de la dehesa, para segarla o pastearla con ganado; extensión 20 hectáreas. Tratar: Galo Rojo, Aldeasoña.

SE vende casa restaurada con jardín en Madriguera a 15 Kms. de La Píñilla. Razón: Telf. 2610023. Madrid. Sr. Colominas (mañanas).

PISO estrenar frente Estación Ferrocarril, todo parquet, 4 dormitorios, salón, garaje. Teléfono 423797.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

FAMOSAS FIGURAS DEL CINE LA TELE Y LA PISTA EN

★ EL FABULOSO MUNDO del CIRCO

ROCKY 003 y medio
EL SUPER AGENTE DE LA TELE PRESENTA LA GRAN OLIMPIADA del CIRCO MUNDIAL

TARZAN REY DE LA SELVA

SUPERMAN EL HOMBRE QUE VUELA

CONTRA SPIDER-MAN EL HOMBRE ARANA

25 NUEVAS ATRACCIONES

EL CIRCO DE LOS NIÑOS

150 ARTISTAS ANIMALES

EL HOMBRE DE LAS GALAXIAS

LOS INDIOS CHEYENES

EL BAMBINO de ORO Y SUS FEROCES LEONES

Segovia • Mañana, presentación, 6,15 y 8,30

Instalado en la Avda. Fernández Ladreda

MAÑANA, JUEVES, Y PASADO MAÑANA, VIERNES,
6,15 Y 8,30 TARDE

2 UNICOS DIAS EN SEGOVIA

¡NIÑOS PRECIOS ESPECIALES!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

Los alumnos de EGB de centros subvencionados totalmente no recibirán ayuda para el curso 1980-81

Madrid, 18.—Los alumnos de EGB que asistan a centros subvencionados totalmente no podrán percibir ayuda de enseñanza para el curso académico 1980-81 y los que asistan a centros subvencionados parcialmente recibirán la ayuda en función de la clase de subvención que el centro tenga concedida.

La ayuda de residencia se concederá conforme a lo establecido en el artículo cuarto de la orden ministerial de 20 de febrero de 1980; no obstante, se tendrá en cuenta, a título indicativo, que cuando el alumno resida a menos de 30 kilómetros del centro no se podrá otorgar esta ayuda, salvo que la comisión provincial de promoción estudiantil establezca otro criterio.

Tendrá exclusivamente carácter de dotación económica al alumno la ayuda de libros u otro material escolar.

Los alumnos que siguen estudios en centros docentes españoles en el extranjero podrán

optar a las mismas ayudas que si siguieran estudios en España y a los que siguen estudios de bachillerato a distancia se le podrán conceder en concepto de libros, material escolar y desplazamiento.

Los becarios que hayan interrumpido sus estudios por la prestación del Servicio Militar o enfermedad grave, perdiendo la ayuda que tenían, y se integren

Bélgica, a favor de la ampliación de la CEE

Bruselas, 18.—Bélgica desea que la ampliación de la CEE (Comunidad Económica Europea) continúe su curso normal, tras el sí oficial dado por los «nueve» a las candidaturas de ingreso de España y Portugal, según un portavoz oficial del ministerio de Asuntos Exteriores.—Efe

en otro curso a sus estudios y soliciten ayuda, se les considerará, a estos efectos como alumnos de renovación.

El «Boletín Oficial de Estado» publica, hoy, la resolución del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante por la que se hacen públicas las normas complementarias del régimen general de ayudas al estudio para el curso 1980-81.—Efe

REGULACION DE SITUACION ACADEMICA

Madrid, 18.—La situación académica de los alumnos nacidos en 1967, que al haberse inscrito en primer curso sin tener la edad reglamentaria, actualmente se encuentran en octavo de EGB o en un curso superior al que consta en su libro de escolaridad, podrá ser regulada por el inspector de zona, a petición del director del centro correspondiente. El plazo de regulación está abierto hasta el 23 de diciembre.—Efe

Pago de expropiaciones de la carretera Segovia-Cuéllar

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de hoy se publica una información de la Dirección General de Carreteras sobre pago de expropiaciones efectuadas en la carretera de Madrid a León por Segovia.

El pago de las expropiaciones se efectuará mañana, día 19, en los ayuntamientos de Cuéllar, Encinillas, Navalmanzano, Pinarejos, Roda de Eresma, Tabanera la Lengua y Valseca.

ULTIMADO EL DOCUMENTO DE LA C.E.O.E. CONTRA EL PARO

Madrid, 18.—El comité ejecutivo de la CEOE concluyó, en su reunión de ayer, el documento que entregará la patronal al vicepresidente económico del Gobierno, Fernando Abril Martorell.

Según ha podido saber Efe, el informe lleva por título «Medidas urgentes para luchar contra el paro; actuaciones básicas». Consta de dos capítulos, al que hay que añadir una última página de conclusiones. En total 23 páginas, que serán enviadas al señor Abril Martorell antes del fin de semana. Se incluye asimismo un anexo de otras 26 páginas sobre temas energéticos y del sector de la construcción.

Las líneas maestras del documento, a las que ha tenido acceso Efe, son la financiación, la política fiscal y la reducción del déficit público, como condiciones para plantear la lucha contra el paro. Junto a esto, la CEOE hace un llamamiento a la responsabilidad de todos los sectores implicados en el tema, comprometiéndose a asumir la responsabilidad que le corresponde.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», establece las normas de aplicación del régimen de acción concertada para la producción de ganado vacuno de carne.

EL INSTITUTO PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA (ICONA) ha decidido la salida urgente de cinco unidades antibias contra incendios con destino a diferentes puntos de España, informaron a «Efe» fuentes de dicho Instituto.

EXTRANJERO

EL ESTADO INDIO DE TRIPURA, escenario desde hace tiempo de violentos enfrentamientos étnicos y matanzas tribales y gravemente amenazado de hambre y epidemias, se encuentra rodeado hoy de especiales medidas de seguridad encaminadas a evitar que el conflicto se extienda.

PORTUGAL ESTA EFECTUANDO importaciones masivas de vacunas españolas contra la fiebre aftosa para combatir el primer foco epidémico de esa enfermedad del ganado detectado en el país en los últimos nueve años.

LA JUNQUERA

Mil camiones siguen bloqueando la frontera

La Junquera (Gerona), 17.—Un millar de camiones permanecen bloqueando la frontera de La Junquera a la espera de que las autoridades francesas garanticen totalmente la seguridad de los camiones españoles que circulan por Francia. Tras el asalto anoche de un tren español en Tarascón (Francia) el prefecto de Andorra, Francis Both, se reunió hasta la tres de la madrugada con el gobernador civil de Gerona, José Donadeu, para tratar de solucionar este conflicto, sin que se llegase a ningún acuerdo. No obstante, los camiones españoles aplazaron la asamblea que tenía que haberse celebrado hoy a las diez horas hasta las doce de la mañana, con el fin de que las autoridades francesas adoptasen alguna medida durante este período de tiempo.

Esta mañana no se permitía la entrada por esta frontera de vehículos y camiones con matrícula francesa, aunque sí se dejaba vía libre a los vehículos franceses que marchaban hacia su país.—Efe

Perpiñán (Francia).—Numerosos turismos y camiones se concentraron en las cercanías de La Junquera, frontera franco-española, a consecuencia del bloqueo de la misma por camiones españoles para manifestarse contra los granjeros franceses, quienes incendiaron ayer varios vehículos de transporte para protestar por la importación de frutas y vegetales de España.—(Telefoto-Efe/ Ap)

EL CONSUMO MODERADO DE VINO EVITA, AL PARECER, LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON

Madrid, 18.—El consumo moderado de vino evita, al parecer, las enfermedades del corazón, según el resultado de una encuesta realizada en 16 países del mundo. Esta noticia fue facilitada a Efe por un científico, especializado en nutrición, que ha participado en el seminario sobre «la calidad de vida, factor determinante de la nueva sociedad», organizado por «Fundes», cuyo nombre rogó se silenciara. Esta encuesta forma parte de los estudios que se vienen realizando en los países desarrollados sobre la dieta —según este científico— a fin de prevenir

las enfermedades del corazón y que ha dado por resultado la disminución espectacular en varios países de dichas enfermedades.

El resultado a que se llegó es que en los países de mayor consumo de vino la mortalidad por estas enfermedades era menor, por lo que parecía presumible que quizá esta bebida tuviera un efecto beneficioso sobre estas enfermedades. «Lo que no explica la encuesta —siguió diciendo— es hasta qué dosis de consumo el vino deja de ser beneficioso para convertirse en peligroso».—Efe

Reunión de la Comisión General de Subsecretarios

Madrid, 18.—La comisión general de subsecretarios se ha reunido esta mañana en uno de los edificios del Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de su titular el ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado.

TEMAS

En el orden del día de la reunión, que prepara el próximo Consejo de Ministros, figuran importantes medidas de reactivación del sector de la construcción, así como 30 proyectos de inversión en distintas obras públicas en numerosas provincias.

El Ministerio de Asuntos Exteriores presenta para la autorización de firma cuatro convenios internacionales con Chipre, Portugal y uno genérico titulado «Eliminación de todas las formas de discriminación de la mujer».

Asimismo, figura un proyecto de decreto por el que se autoriza un presupuesto de 300 millones de pesetas para las líneas VI y VIII del Metropolitano de Madrid y 550 millones de pesetas para la construcción de la estación de ferrocarril San Justo de Sevilla.

El Ministerio de Cultura presenta un proyecto de decreto por el que se crea el registro de librerías y un expediente de 700 millones de pesetas con destino a gastos del mundial de fútbol-82.

El Ministerio de Hacienda presenta un proyecto de emisión de deuda pública por valor de 30.000 millones.

En Agricultura figura una moción del FORPPA para ayudar al sector de la patata y su reconversión en fécula.—Efe

